

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION DE 2013-2014

13 NOVEMBRE 2013

### Proposition de loi relative à la Sixième Réforme de l'État concernant les matières visées à l'article 77 de la Constitution

## AMENDEMENTS

N° 1 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 6

**Dans l'article 11bis proposé, alinéa 2, dernière phrase, remplacer les mots «de la demande» par les mots «qui suivent la notification de l'arrêt ayant constaté l'illégalité».**

### Justification

1. L'avis du Conseil d'État 53 933/AG, p. 20, énonce :

«9. L'alinéa 2 de l'article 11bis proposé porte en sa deuxième phrase qu'« il est statué sur la demande d'indemnité dans les douze mois de la demande ». Indépendamment du fait qu'il ne peut s'agir que d'un délai d'ordre, cette disposition ne semble praticable que lorsque la demande est introduite, comme le permet la première phrase du même alinéa, «dans les soixante jours qui suivent la notification de l'arrêt ayant constaté l'illégalité». Si la demande est introduite plus tôt — et elle peut l'être en même temps que le recours en annulation —, le délai ne peut raisonnablement commencer à courir qu'à partir de l'arrêt qui constate l'illégalité. Le texte devrait être adapté en ce sens.»

Voir:

Documents du Sénat:

5-2233 - 2012/2013 :

N° 1 : Proposition de loi de MM. Mahoux et Claes, Mme Defraigne, MM. Anciaux et Cheron, Mme Taelman, M. Delpérée et Mme Piryns.

N° 2 : Avis du Conseil d'État.

# BELGISCHE SENAAT

## ZITTING 2013-2014

13 NOVEMBER 2013

### Wetsvoorstel met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 77 van de Grondwet

## AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 6

**In het voorgestelde artikel 11bis, tweede lid, laatste zin, de woorden «na de indiening ervan» vervangen door de woorden «na de kennisgeving van het arrest waarbij de onwettigheid werd vastgesteld».**

### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State 53 933/AV, p. 8, stelt :

«9. Het voorgestelde tweede lid, tweede zin, van artikel 11bis bepaalt dat «er een uitspraak gedaan [wordt] over het verzoek tot schadevergoeding binnen de twaalf maanden na de indiening ervan.» Los van het feit dat het hierbij uitsluitend om een termijn van orde kan gaan, lijkt deze bepaling alleen bruikbaar wanneer het verzoek wordt ingediend «zestig dagen na de kennisgeving van het arrest waarbij de onwettigheid wordt vastgesteld», zoals toegestaan krachtens de eerste zin van hetzelfde lid. Wordt het verzoek eerder ingediend — en dit kan gelijktijdig met het beroep tot nietigverklaring —, dan kan de termijn redelijkerwijze pas ingaan vanaf het arrest waarbij de onwettigheid wordt vastgesteld. De tekst moet in deze zin worden aangepast.»

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-2233 - 2012/2013 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Mahoux en Claes, mevrouw Defraigne, de heren Anciaux en Cheron, mevrouw Taelman, de heer Delpérée en mevrouw Piryns.

Nr. 2 : Advies van de Raad van State.

2. Le présent amendement vise à rencontrer l'observation du Conseil d'État.

## N° 2 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

### Art. 6

**Dans l'article 11bis proposé, entre les alinéas 2 et 3, insérer un nouvel alinéa rédigé comme suit :**

«En cas d'application de l'article 38, la demande d'indemnité doit être introduite au plus tard soixante jours après la notification de l'arrêt qui clôt la procédure de recours. Il est statué sur la demande d'indemnité dans les douze mois qui suivent la notification de l'arrêt qui clôt la procédure de recours.»

### Justification

1. L'avis du Conseil d'État 53 933/AG, pp. 19-20, énonce :

«6. En cas d'application de la «boucle administrative» instaurée par l'avant-projet de loi «portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'État», il en ira autrement dès lors que cette application implique que le Conseil d'État, section du contentieux administratif, constate un vice dans l'acte attaqué et donne à la partie défenderesse la possibilité de le (faire) réparer. Mais un problème de procédure lié à l'alinéa 2 de l'article proposé surgit alors, qui sera évoqué ci-après, au n° 10.»

Et

«10. Le délai d'introduction de la demande d'indemnité réparatrice est fixé par l'alinéa 2 de l'article 6 proposé à soixante jours à partir de la notification de l'arrêt qui constate l'illégalité.

Ceci est de nature à susciter des difficultés en cas d'application de la «boucle administrative» déjà évoquée. L'arrêt qui constate l'illégalité est celui qui lance la boucle et le délai dans lequel l'autorité peut corriger l'illégalité peut être supérieur à soixante jours. Il n'est pas exclu que l'exécution éventuelle de la réparation de l'illégalité puisse avoir une influence sur l'existence ou l'ampleur du préjudice subi par une partie concernée ou sur la présence d'un lien de causalité entre l'illégalité et le préjudice.

Il serait plus judicieux de fixer le point de départ du délai d'introduction du recours à la notification de l'arrêt qui clôt le recours en annulation.»

2. Le présent amendement vise à rencontrer l'observation du Conseil d'État.

## N° 3 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

### Art. 6/1 (nouveau)

**Insérer un article 6/1 rédigé comme suit :**

2. Huidig amendement beoogt aan de opmerking van de Raad van State tegemoet te komen.

## Nr. 2 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

### Art. 6

**In het voorgestelde artikel 11bis, tussen het tweede en het derde lid een nieuw lid invoegen, luidende :**

«Bij toepassing van artikel 38, moet het verzoek tot schadevergoeding uiterlijk worden ingediend zestig dagen na de kennisgeving van het arrest waarbij de beroepsprocedure wordt afgesloten. Er wordt een uitspraak gedaan over het verzoek tot schadevergoeding binnen de twaalf maanden na de kennisgeving van het arrest waarbij de beroepsprocedure wordt afgesloten.»

### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State 53 933/AV, p. 7-8, stelt :

«6. In geval van toepassing van de «bestuurlijke lus», ingevoerd door het voorontwerp van wet houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State,» zal één en ander anders verlopen, aangezien die toepassing inhoudt dat de Raad van State, afdeling Bestuursrechtspraak, een gebrek in de bestreden behandeling vaststelt en de verwerende partij de gelegenheid geeft om dat gebrek te (laten) herstellen. Maar in dit geval ontstaat er een procedureprobleem dat verband houdt met het tweede lid van het voorgestelde artikel, dat hierna ter sprake wordt, onder randnummer 10.»

En

«10. De termijn waarin het verzoek tot herstelvergoeding ingediend moet worden, wordt in het tweede lid van het voorgestelde artikel 6 vastgesteld op zestig dagen na de kennisgeving van het arrest waarin de onwettigheid wordt vastgesteld.

Dit kan moeilijkheden opleveren ingeval de eerder genoemde «bestuurlijke lus» wordt toegepast. Het arrest waarin de onwettigheid wordt vastgesteld, is het arrest dat de lus opstart en de termijn waarbinnen de overheidsinstantie de onwettigheid kan herstellen, mag langer dan zestig dagen zijn. Het valt niet uit te sluiten dat van de eventuele uitvoering van het herstel van de onwettigheid een invloed kan uitgaan op het bestaan of de omvang van de door een betrokken partij geleden schade of op de aanwezigheid van een oorzakelijk verband tussen de onwettigheid en de schade.

Het zou relevanter zijn om de termijn voor de indiening van het verzoek te laten ingaan bij de kennisgeving van het arrest die het beroep tot nietigverklaring afsluit.»

2. Huidig amendement beoogt tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State.

## Nr. 3 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

### Art. 6/1 (nieuw)

**Een artikel 6/1 invoegen, luidende :**

*« Art. 6/1. À l'article 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois, le mot « 11bis, » est inséré entre les chiffres « 11, » et « 14 ». »;*

#### Justification

1. L'avis du Conseil d'État 53 933/AG, p. 20, énonce :

« 12. L'article 7 de la proposition ajoute l'article 11bis à la liste des articles pour lesquels la procédure est déterminée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

D'autres dispositions des lois coordonnées contiennent des règles de procédure applicables à certaines procédures et aucune raison d'en écarter l'application aux demandes d'indemnités réparatrices n'apparaît ni n'est exprimée dans les développements de la proposition.

Il convient d'ajouter l'article 11bis aux énumérations d'articles qui figurent aux articles :

- 19, alinéa 1<sup>er</sup> (qui détermine qui peut introduire les demandes),
- 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> (publicité des audiences),
- 29, alinéa 1<sup>er</sup> (déni de justice),
- 53, alinéa 1<sup>er</sup> (langue dans laquelle l'affaire est traitée),
- 63 (langue de l'arrêt). »

2. Le présent amendement vise à rencontrer l'observation du Conseil d'État.

#### N° 4 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

##### Art. 6/2 (nouveau)

##### Insérer un article 6/2 rédigé comme suit :

*« Art. 6/2. À l'article 29, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois, le mot « 11bis, » est inséré entre les mots « 11, » et « 12 ». »*

#### Justification

1. L'avis du Conseil d'État 53 933/AG, p. 20, énonce :

« 12. L'article 7 de la proposition ajoute l'article 11bis à la liste des articles pour lesquels la procédure est déterminée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

D'autres dispositions des lois coordonnées contiennent des règles de procédure applicables à certaines procédures et aucune raison d'en écarter l'application aux demandes d'indemnités réparatrices n'apparaît ni n'est exprimée dans les développements de la proposition.

Il convient d'ajouter l'article 11bis aux énumérations d'articles qui figurent aux articles :

- 19, alinéa 1<sup>er</sup> (qui détermine qui peut introduire les demandes),
- 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> (publicité des audiences),

*« Art. 6/1. In artikel 27, § 1, eerste lid van dezelfde wetten, wordt het woord « 11bis, » ingevoegd tussen de cijfers « 11, » en « 14 ». »;*

#### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State 53 933/AV, p. 9, stelt :

« 12. Artikel 7 van het voorstel voegt artikel 11bis toe aan de lijst met de artikelen waarvoor de procedure geregeld wordt bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Andere bepalingen van de gecoördineerde wetten bevatten procedurerregels die op bepaalde procedures van toepassing zijn en de toelichting bij het voorstel geeft blijkbaar noch explicet enige reden te kennen om de toepassing ervan uit te sluiten voor de verzoeken tot herstelvergoeding.

Artikel 11bis moet toegevoegd worden aan de opsommingen van artikelen die in de volgende artikelen opgenomen zijn :

- 19, eerste lid (dat bepaalt wie de verzoeken kan indienen),
- 27, § 1, eerste lid (openbaarheid van de terechtingen),
- 29, eerste lid (rechtsweigering),
- 53, eerste lid (taal waarin de zaak wordt behandeld),
- 63 (taal van het arrest). »

2. Huidig amendement beoogt tegemoet te komen aan de bemerking van de Raad van State.

#### Nr. 4 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

##### Art. 6/2 (nieuw)

##### Een artikel 6/2 invoegen, luidende :

*« Art. 6/2. In artikel 29, eerste lid van dezelfde wetten, wordt het woord « 11bis, » ingevoegd tussen de woorden « 11 » en « 12 ». »*

#### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State 53 933/AV, p. 9, stelt :

« 12. Artikel 7 van het voorstel voegt artikel 11bis toe aan de lijst met de artikelen waarvoor de procedure geregeld wordt bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Andere bepalingen van de gecoördineerde wetten bevatten procedurerregels die op bepaalde procedures van toepassing zijn en de toelichting bij het voorstel geeft blijkbaar noch explicet enige reden te kennen om de toepassing ervan uit te sluiten voor de verzoeken tot herstelvergoeding.

Artikel 11bis moet toegevoegd worden aan de opsommingen van artikelen die in de volgende artikelen opgenomen zijn :

- 19, eerste lid (dat bepaalt wie de verzoeken kan indienen),
- 27, § 1, eerste lid (openbaarheid van de terechtingen),

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— 29, alinéa 1<sup>er</sup> (déni de justice),</li> <li>— 53, alinéa 1<sup>er</sup> (langue dans laquelle l'affaire est traitée),</li> <li>— 63 (langue de l'arrêt). »</li> </ul> <p>2. Le présent amendement vise à rencontrer l'observation du Conseil d'État.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— 29, eerste lid (rechtsweigering),</li> <li>— 53, eerste lid (taal waarin de zaak wordt behandeld),</li> <li>— 63 (taal van het arrest). »</li> </ul> <p>2. Huidig amendement beoogt tegemoet te komen aan de bemerking van de Raad van State.</p> |
|---|--|

## N° 5 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 7/2 (nouveau)

### Insérer un article 7/2 rédigé comme suit :

*« Art. 7/2. À l'article 53, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois, le mot « , 11bis » est inséré entre les mots « 11 » et « et ». »*

#### Justification

1. L'avis du Conseil d'État 53 933/AG, p. 20, énonce :

« 12. L'article 7 de la proposition ajoute l'article 11bis à la liste des articles pour lesquels la procédure est déterminée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

D'autres dispositions des lois coordonnées contiennent des règles de procédure applicables à certaines procédures et aucune raison d'en écarter l'application aux demandes d'indemnités réparatrices n'apparaît ni n'est exprimée dans les développements de la proposition.

Il convient d'ajouter l'article 11bis aux énumérations d'articles qui figurent aux articles :

- 19, alinéa 1<sup>er</sup> (qui détermine qui peut introduire les demandes),
- 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> (publicité des audiences),
- 29, alinéa 1<sup>er</sup> (déni de justice),
- 53, alinéa 1<sup>er</sup> (langue dans laquelle l'affaire est traitée),
- 63 (langue de l'arrêt). »

2. Le présent amendement vise rencontrer l'observation du Conseil d'État.

## N° 6 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 7/3 (nouveau)

### Insérer un article 7/3 rédigé comme suit :

*« Art. 7/3. À l'article 63, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois, le mot « , 11bis » est inséré entre les mots « 11 » et « 12 ». »*

#### Justification

1. L'avis du Conseil d'État 53 933/AG, p. 20, énonce :

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— 29, eerste lid (rechtsweigering),</li> <li>— 53, eerste lid (taal waarin de zaak wordt behandeld),</li> <li>— 63 (taal van het arrest). »</li> </ul> <p>2. Huidig amendement beoogt tegemoet te komen aan de bemerking van de Raad van State.</p> |
|--|

## Nr. 5 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 7/2 (nieuw)

### Een artikel 7/2 invoegen, luidende :

*« Art. 7/2. In artikel 53, eerste lid van dezelfde wetten, wordt het woord « 11bis », ingevoegd tussen de woorden « 11 » en « en ». »*

#### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State 53 933/AV, p. 9, stelt :

« 12. Artikel 7 van het voorstel voegt artikel 11bis toe aan de lijst met de artikelen waarvoor de procedure geregeld wordt bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Andere bepalingen van de gecoördineerde wetten bevatten procedurerregels die op bepaalde procedures van toepassing zijn en de toelichting bij het voorstel geeft blijkbaar noch explicet enige reden te kennen om de toepassing ervan uit te sluiten voor de verzoeken tot herstelvergoeding.

Artikel 11bis moet toegevoegd worden aan de opsommingen van artikelen die in de volgende artikelen opgenomen zijn :

- 19, eerste lid (dat bepaalt wie de verzoeken kan indienen),
- 27, § 1, eerste lid (openbaarheid van de terechtzittingen),
- 29, eerste lid (rechtsweigering),
- 53, eerste lid (taal waarin de zaak wordt behandeld),
- 63 (taal van het arrest). »

2. Huidig amendement beoogt tegemoet te komen aan de bemerking van de Raad van State.

## Nr. 6 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 7/3 (nieuw)

### Een artikel 7/3 invoegen, luidende :

*« Art. 7/3. In artikel 63, eerste lid van dezelfde wetten, wordt het woord « 11bis » ingevoegd tussen de woorden « 11 » en « 12 ». »*

#### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State 53 933/AV, p. 9, stelt :

« 12. L'article 7 de la proposition ajoute l'article 11bis à la liste des articles pour lesquels la procédure est déterminée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

D'autres dispositions des lois coordonnées contiennent des règles de procédure applicables à certaines procédures et aucune raison d'en écarter l'application aux demandes d'indemnités réparatrices n'apparaît ni n'est exprimée dans les développements de la proposition.

Il convient d'ajouter l'article 11bis aux énumérations d'articles qui figurent aux articles :

— 19, alinéa 1<sup>er</sup> (qui détermine qui peut introduire les demandes),

— 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> (publicité des audiences),

— 29, alinéa 1<sup>er</sup> (dénie de justice),

— 53, alinéa 1<sup>er</sup> (langue dans laquelle l'affaire est traitée),

— 63 (langue de l'arrêt). »

2. Le présent amendement vise à rencontrer l'observation du Conseil d'État.

## N° 7 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

### Art. 10

**Dans cet article, remplacer chaque fois les mots « § 2ter » par les mots « § 2quater ».**

#### Justification

Amendement technique suite à l'observation suivante du Conseil d'État :

« La loi précitée du 26 juillet 1971 contient déjà un article 4, § 2ter, qui concerne des attributions de l'agglomération bruxelloise (la voirie communale et l'informatique des communes) ne relevant pas de la compétence fédérale. Il ne ressort au demeurant d'aucun passage des développements de la proposition que l'intention consisterait à abroger ou à remplacer ce paragraphe 2ter, ainsi que le confirme l'usage du mot « inséré » dans la phrase liminaire de l'article 10.

Il convient donc de faire de la disposition proposée un paragraphe 2quater de l'article 4 de la loi précitée du 26 juillet 1971. »

## N° 8 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

### Titre VI

**Supprimer ce titre.**

#### Justification

1. L'avis du Conseil d'État sur la proposition de loi relative à la Sixième Réforme de l'État concernant les matières visées à l'article 77 de la Constitution (*Doc. parl.*, Sénat 2012-13, n° 5-2233/1), 53.933/AG du 27 août 2013 (p. 21), en ce qui concerne les articles 24 à 26 de cette proposition, énonce :

« 12. Artikel 7 van het voorstel voegt artikel 11bis toe aan de lijst met de artikelen waarvoor de procedure geregeld wordt bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Andere bepalingen van de gecoördineerde wetten bevatten procedurerregels die op bepaalde procedures van toepassing zijn en de toelichting bij het voorstel geeft blijkbaar noch explicet enige reden te kennen om de toepassing ervan uit te sluiten voor de verzoeken tot herstelvergoeding.

Artikel 11bis moet toegevoegd worden aan de opsommingen van artikelen die in de volgende artikelen opgenomen zijn :

— 19, eerste lid (dat bepaalt wie de verzoeken kan indienen),

— 27, § 1, eerste lid (openbaarheid van de terechtzittingen),

— 29, eerste lid (rechtsweigering),

— 53, eerste lid (taal waarin de zaak wordt behandeld),

— 63 (taal van het arrest). »

2. Huidig amendement beoogt tegemoet te komen aan de bemerking van de Raad van State.

## Nr. 7 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

### Art. 10

**In dit artikel de woorden « § 2ter » telkens vervangen door de woorden « § 2quater ».**

#### Verantwoording

Technisch amendement ingevolge de volgende opmerking van de Raad van State :

« De voormelde wet van 26 juli 1971 bevat reeds een artikel 4, § 2ter, dat betrekking heeft op de bevoegdheden van de Brusselse agglomeratie (de gemeentewegen en de informatica van de gemeenten) die niet tot de federale bevoegdheid behoren. Uit geen enkele passage in de toelichting bij het voorstel blijkt trouwens dat het de bedoeling zou zijn om deze paragraaf 2ter op te heffen of te vervangen, zoals bevestigd wordt door het gebruik van het woord « ingevoegd » in de inleidende zin van artikel 10.

Het is dus raadzaam om van de voorgestelde bepaling een paragraaf 2quater van artikel 4 van de voormelde wet van 26 juli 1971 te maken. »

## Nr. 8 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

### Titel VI

**Deze titel doen vervallen.**

#### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State over het wetsvoorstel met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 77 van de Grondwet (Parl. St., Senaat 2012-13, nr. 5-2233/1), 53.933/AV van 27 augustus 2013 (p. 10) stelt met betrekking tot de artikelen 24 tot 26 van dit voorstel :

« Le titre VI comprend trois articles, qui portent les numéros 24 à 26. »

L'article 143 de la Constitution énonce en sa disposition transitoire :

« Pour ce qui concerne la prévention et le règlement des conflits d'intérêts, la loi ordinaire du 9 août 1980 [...] ne peut être abrogée, complétée, modifiée ou remplacée que par des lois visées aux §§ 2 et 3 [c'est-à-dire des lois adoptées à la majorité spéciale] ».

Le règlement d'ordre intérieur visé par les articles 25 et 26 de la proposition à l'examen a vocation à s'appliquer en matière de prévention et de règlement des conflits d'intérêts. Quant à l'article 24, un raisonnement identique s'impose car le raisonnement inverse, qui consisterait à affirmer qu'il ne relève pas de la matière de la prévention et du règlement des conflits d'intérêts, aurait pour conséquence que le législateur ordinaire, réglant le fonctionnement d'un organe réunissant tant l'autorité fédérale que les entités fédérées, serait incompté pour adopter cet article.

Il convient donc d'adopter les dispositions du titre VI à la majorité spéciale prévue par l'article 4, alinéa 3, de la Constitution. »

2. Le présent amendement vise à rencontrer l'observation du Conseil d'État.

*Cf.* également l'amendement n° 31 à la proposition de loi spéciale relative à la Sixième Réforme de l'État (doc. Sénat, 2012-2013, n° 5-2232/1).

## N° 9 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

### Titre VIbis (nouveau)

**Insérer un titre VIbis, intitulé « Titre VIbis. Modifications de la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État ».**

#### Justification

Consécutivement à une série de transferts de compétence dans le cadre de la sixième réforme de l'État, quelques organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État doivent être supprimés ou restructurés. C'est dans ce cadre que des modifications sont apportées à la loi du 13 mars 1991.

## N° 10 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

### Art. 26/1 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/1 rédigé comme suit :**

« Art. 26/1. Dans le titre III de la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État, il est inséré un chapitre XI, intitulé

« Titel VI bevat drie artikelen, die de nummers 24 tot 26 dragen. »

Artikel 143 van de Grondwet stelt in haar overgangsbepaling dat :

« De gewone wet van 9 augustus 1980 (...), wat de voorkoming en de regeling van de belangenconflicten betreft, (...) slechts [kan] worden opgeheven, aangevuld, gewijzigd of vervangen door de wetten bedoeld in §§ 2 en 3 (dit wil zeggen bijzonderemeerdeurheidswetten). »

Het huishoudelijk reglement, zoals bedoeld in de artikelen 25 en 26 van het voorliggende voorstel, is bestemd om toegepast te worden voor aangelegenheden die het voorkomen en oplossen van belangenconflicten betreffen. Wat artikel 24 betreft, geldt eenzelfde redenering, want de omgekeerde redenering die erin zou bestaan te stellen dat het niet valt binnen het toepassingsgebied van aangelegenheden die het voorkomen en oplossen van belangenconflicten betreffen, zou tot gevolg hebben dat de gewone wetgever, die de werking regelt van een orgaan dat zowel de federale overheid als de deelgebieden verenigt, onbevoegd zou zijn om dit artikel aan te nemen.

De bepalingen van titel VI moeten bijgevolg aangenomen worden met de bijzondere meerderheid, voorgeschreven in artikel 4, derde lid, van de Grondwet. »

2. Huidig amendement beoogt de opmerking van de Raad van State tegemoet te komen.

Zie tevens amendement nr. 31 op het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (Parl. St., Senaat 2012-2013, nr. 5-2232/1).

## Nr. 9 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

### Titel VIbis (nieuw)

**Een titel VIbis invoegen, met als opschrift « Titel VIbis. Wijzigingen van de wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructureren van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten ».**

#### Verantwoording

Aansluitend op een aantal bevoegdheidsoverdrachten in het kader van de Zesde Staatshervorming, dienen enkele instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten te worden afgeschaft of geherstructureerd. In het kader daarvan worden wijzigingen aangebracht aan de wet van 13 maart 1991.

## Nr. 10 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

### Art. 26/1 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/1 invoegen, luidende :**

« Art. 26/1. In titel III van de wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructureren van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, wordt een hoofdstuk XI ingevoegd, luidende

« *Chapitre XI. Le Bureau d'intervention et de restitution belge* ». »

#### Justification

Conformément à l'article 16 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (doc. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), la compétence relative au Bureau d'intervention et de restitution belge est transférée aux régions. Le Bureau d'intervention et de restitution belge sera par conséquent supprimé.

À cette fin, un nouveau chapitre est inséré dans la loi du 13 mars 1991.

#### N° 11 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/2 (nouveau)

#### **Insérer dans le titre VIbis un article 26/2 rédigé comme suit :**

« *Art. 26/2. Dans le titre III, chapitre XI, de la même loi, inséré par l'article 26/1, il est inséré un article 26quinquies rédigé comme suit :*

« *Art. 26quinquies. § 1<sup>er</sup>. Le Bureau d'intervention et de restitution belge, ci-après dénommé le Bureau, est supprimé à la date fixée par le Roi.*

*Dès sa suppression, l'article 2, § 2, lui est applicable.*

*§ 2. Les missions dévolues au Bureau, sont transférées à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale, chacune pour ce qui la concerne.*

*§ 3. Dans les limites fixées par la loi spéciale de financement, le Roi règle la liquidation du Bureau. Il règle le transfert à l'Etat fédéral des bâtiments, des réserves et des charges du passé, ainsi que le transfert des membres du personnel et des autres biens, droits et obligations du Bureau, à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale, chacune pour ce qui la concerne.*

*§ 4. Après concertation avec les organisations représentatives du personnel, le Roi détermine les modalités de transfert du personnel et les mesures nécessaires pour garantir ses droits, et cela, dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, alinéas 2 à 4, de la loi spéciale.*

*§ 5. Les arrêtés royaux visés aux §§ 1<sup>er</sup>, 3 et 4 sont délibérés en Conseil des ministres après avis des gouvernements de région concernés. » »*

« *Hoofdstuk XI. Het Belgisch Interventie en Restitutiebureau* ». »

#### Verantwoording

Overeenkomstig artikel 16 van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatsvervorming (*Parl. St. Senaat, 2011-2012, 5-2232/1*) wordt de bevoegdheid inzake het Belgische Interventie- en Restitutiebureau overgedragen naar de gewesten. Het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau zal bijgevolg worden opgeheven.

Te dien einde wordt een nieuw hoofdstuk ingevoegd in de wet van 13 maart 1991.

#### Nr. 11 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/2 (nieuw)

#### **In titel VIbis een artikel 26/2 invoegen, luidende :**

« *Art. 26/2. In titel III, hoofdstuk XI, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 26/1, wordt een artikel 26quinquies ingevoegd, luidende :*

« *Art. 26quinquies. § 1. Het Belgisch Interventie en Restitutiebureau, hierna het Bureau genoemd, wordt afgeschaft op de door de Koning bepaalde datum.*

*Zodra het Bureau is afgeschaft, is artikel 2, § 2, erop van toepassing.*

*§ 2. De aan het Bureau toevertrouwde taken worden overgedragen aan het Vlaamse Gewest, aan het Waalse Gewest en aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ieder wat hem betreft.*

*§ 3. Binnen de grenzen vastgesteld bij de bijzondere financieringswet, regelt de Koning de vereffening van het Bureau. De Koning regelt de overdracht van de gebouwen, de reserves en de lasten van het verleden naar de federale staat alsook de overdracht van de personeelsleden en van de overige goederen, rechten en verplichtingen van het Bureau, aan het Vlaamse Gewest, aan het Waalse Gewest en aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ieder wat hem betreft.*

*§ 4. Na overleg met de representatieve vakbondsorganisaties van het personeel, bepaalt de Koning de modaliteiten inzake de overdracht van personeelsleden en de nodige maatregelen om de rechten van het personeel te vrijwaren, en dit met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet.*

*§ 5. De in §§ 1, 3 en 4 bedoelde koninklijke besluiten worden in Ministerraad overlegd, na advies van de betrokken gewestregeringen. » »y*

Justification	Verantwoording
<p>Conformément à l'article 16 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), la compétence relative au Bureau d'intervention et de restitution belge est transférée aux régions.</p> <p>Le Bureau d'intervention et de restitution belge sera par conséquent supprimé. À cette fin, les dispositions légales pertinentes doivent être adaptées. Cette proposition de loi complète donc la proposition de loi spéciale précitée.</p> <p>Le Roi est chargé de régler la liquidation de cet organisme en vue du transfert de ses biens, de ses droits et obligations, et de son personnel à la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale.</p> <p>Toutefois, les réserves, les charges du passé et le bâtiment seront transférés à l'État fédéral. Vu que le seul bâtiment du BIRB restera au niveau fédéral, des moyens sont prévus dans la loi spéciale de financement pour couvrir les frais d'hébergement.</p> <p>Le Bureau conserve sa personnalité juridique pour les besoins de sa liquidation.</p> <p>La suppression du BIRB a lieu à la date déterminée par le Roi.</p>	<p>Overeenkomstig artikel 16 van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (<i>Parl. St. Senaat, 2011-2012, 5-2232/1</i>) wordt de bevoegdheid inzake het Belgische Interventie- en Restitutiebureau overgedragen naar de gewesten.</p> <p>Het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau zal bijgevolg worden opgeheven. Hiertoe dienen de relevante wetsbepalingen te worden aangepast. Dit wetsvoorstel vormt aldus een aanvulling op het voornoemde voorstel van bijzondere wet.</p> <p>De Koning wordt gelast de vereffening van deze instelling te regelen met het oog op de overdracht van zijn goederen, zijn rechten en verplichtingen alsook zijn personeel aan het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.</p> <p>Evenwel zullen de reserves, de lasten van het verleden en het gebouw worden overgedragen aan de federale staat. Gelet op het feit dat het enige gebouw van het BIRB op het federale niveau blijft, wordt op het vlak van de bijzondere financieringswet in de middelen voorzien voor de huisvestingskost.</p> <p>Het Bureau behoudt zijn rechtspersoonlijkheid ten behoeve van zijn vereffening.</p> <p>De opheffing van het BIRB vindt plaats op de door de Koning bepaalde datum.</p>
<b>N° 12 DE M. MAHOUX ET CONSORTS</b>	<b>Nr. 12 VAN DE HEER MAHOUX C.S.</b>
Art. 26/3 (nouveau)	Art. 26/3 (nieuw)
<p><b>Insérer dans le titre VIbis un article 26/3 rédigé comme suit :</b></p> <p>«Art. 26/3. Dans le titre III de la même loi, il est inséré un chapitre XII, intitulé «Chapitre XII. Le Fonds des Calamités publiques et le Fonds des Calamités agricoles institués auprès de la Caisse nationale de Calamités». »</p>	<p><b>In titel VIbis een artikel 26/3 invoegen, luidende :</b></p> <p>«Art. 26/3. In titel III van dezelfde wet, wordt een hoofdstuk XII ingevoegd, luidende «Hoofdstuk XII. Het Nationaal Fonds voor algemene Rampen en het Landbouwrampenfonds, ingesteld bij de Nationale Kas voor de Rampenschade». »</p>
<p>Justification</p> <p>Conformément aux articles 14 et 16 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), la compétence relative aux calamités publiques et aux calamités agricoles est transférée aux régions.</p> <p>Le Fonds des Calamités publiques et le Fonds des Calamités agricoles, institués auprès de la Caisse nationale des Calamités seront par conséquent supprimés.</p> <p>À cette fin, un nouveau chapitre est inséré dans la loi du 13 mars 1991.</p>	<p>Verantwoording</p> <p>Overeenkomstig de artikelen 14 en 16 van de van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (<i>Parl. St. Senaat, 2011-2012, 5-2232/1</i>) wordt de bevoegdheid inzake de algemene rampen en de landbouwrampen overgedragen naar de gewesten.</p> <p>Het Nationaal Fonds voor algemene Rampen en het Landbouwrampenfonds, ingesteld bij de Nationale Kas voor de Rampenschade, zullen bijgevolg worden opgeheven.</p> <p>Te dien einde wordt een nieuw hoofdstuk ingevoegd in de wet van 13 maart 1991.</p>

## Nº 13 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/4 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/4 rédigé comme suit :**

*« Art. 26/4. Dans le titre III, chapitre XII, de la même loi, inséré par l'article 26/3, il est inséré un article 26sexies rédigé comme suit :*

*« Art. 26sexies. § 1<sup>er</sup>. Le Fonds des Calamités publiques et le Fonds des Calamités agricoles institués auprès de la Caisse nationale des Calamités, sont supprimés à la date fixée par le Roi.*

*À partir de la suppression de ces fonds, l'article 2, § 2, leur est applicable.*

*§ 2. Dans les limites fixées par la loi spéciale et par la loi spéciale de financement, le Roi règle la liquidation des fonds visés au paragraphe 1<sup>er</sup> et toutes questions auxquelles celle-ci donne lieu, notamment le transfert à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale, des membres du personnel, des biens, droits et obligations qui relèvent de ces fonds.*

*§ 3. Après concertation avec les organisations représentatives du personnel, le Roi détermine les modalités de transfert du personnel et les mesures nécessaires pour garantir ses droits, et cela dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, alinéas 2 à 4, de la loi spéciale.*

*§ 4. Les arrêtés royaux visés aux §§ 1<sup>er</sup> à 3 sont délibérés en Conseil des ministres, après avis des gouvernements régionaux concernés. » »*

## Justification

Conformément aux articles 14 et 16 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), la compétence relative aux calamités publiques et aux calamités agricoles est transférée aux régions. L'état fédéral reste toutefois compétent pour l'intervention financière à la suite de dommages causés par des calamités publiques ou agricoles survenues jusqu'au 30 juin 2014, conformément à l'article 77 de la proposition de loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences (Doc. Parl. Chambre, 2012-2013, 43-2974/1). L'État fédéral prend toutes les décisions à cet égard, conserve tous les droits et toutes les obligations qui y sont liés et prend en charge toutes les dépenses qui en résultent.

Le Fonds des Calamités publiques et le Fonds des Calamités agricoles, institués auprès de la Caisse nationale des Calamités seront par conséquent supprimés. À cette fin, les dispositions

## Nr. 13 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/4 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/4 invoegen, luidende :**

*« Art. 26/4. In titel III, hoofdstuk XII, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 26/3, wordt een artikel 26sexies ingevoegd, luidende :*

*« Art. 26sexies. § 1. Het Nationaal Fonds voor algemene Rampen en het Landbouwrampenfonds, ingesteld bij de Nationale Kas voor de Rampenschade, worden afgeschaft op de door de Koning vastgestelde datum.*

*Vanaf de afschaffing van deze fondsen, is artikel 2, § 2, erop van toepassing.*

*§ 2. Binnen de grenzen vastgesteld bij de bijzondere wet en de bijzondere financieringswet, regelt de Koning de vereffening van de fondsen bedoeld in paragraaf 1 en alle aangelegenheden waartoe deze aanleiding geeft, meer bepaald de overdracht aan het Vlaamse Gewest, aan het Waalse Gewest en aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van de personeelsleden, goederen, rechten en verplichtingen die samenhangen met deze fondsen.*

*§ 3. Na overleg met de representatieve vakbondsorganisaties van het personeel, bepaalt de Koning de modaliteiten van overdracht van de personeelsleden vastgesteld alsook de maatregelen ter vrijwaring van de rechten van het personeel, met inachtneming van de beginselen vermeld in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet.*

*§ 4. De in de §§ 1 tot 3 bedoelde koninklijke besluiten worden in Ministerraad overlegd, na advies van de betrokken gewestregeringen. » »*

## Verantwoording

Overeenkomstig de artikelen 14 en 16 van de van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (Parl. St. Senaat, 2011-2012, 5-2232/1) wordt de bevoegdheid inzake de algemene rampen en de landbouwrampen overgedragen naar de gewesten. De federale staat blijft evenwel bevoegd voor de financiële tegemoetkoming naar aanleiding van schade veroorzaakt door algemene rampen of landbouwrampen die zich hebben voorgedaan tot 30 juni 2014, overeenkomstig artikel 77 van het voorstel van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden (Parl. St. Kamer, 2012-2013, 43-2974/1). De federale Staat neemt dienaangaande alle beslissingen, behoudt alle rechten en verplichtingen die verband houden met deze rampen en neemt alle uitgaven ten laste die eruit voortvloeien.

Het Nationaal Fonds voor algemene Rampen en het Landbouwrampenfonds, ingesteld bij de Nationale Kas voor de Rampenschade, zullen bijgevolg worden opgeheven. Hiertoe

légales pertinentes doivent être adaptées. Cette proposition de loi complète donc les propositions de loi spéciale précitées.

Le Roi est chargé de régler la suppression de ces fonds en vue du transfert des éléments qui les composent à la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale dans les limites fixées par la loi spéciale et par la loi spéciale de financement.

La suppression de ces fonds a lieu à la date déterminée par le Roi.

## N° 14 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/5 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/5 rédigé comme suit :**

« Art. 26/5. Dans le titre II, chapitre III, il est inséré une section 5, intitulée « Section 5. Restructuration suite à la Sixième Réforme de l'État ». »

### Justification

Conformément aux articles 22 et 48 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), certaines compétences de l'Office National de l'Emploi sont transférées aux régions, aux communautés et à la Commission communautaire commune. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État pour régler le transfert du personnel ainsi que des droits et des obligations afférents à ces compétences.

dienken de relevante wetsbepalingen te worden aangepast. Dit wetsvoorstel vormt aldus een aanvulling op de voornoemde voorstellen van bijzondere wet.

De Koning wordt gelast met de regeling van de opheffing van deze fondsen met het oog op de overdracht van de elementen waaruit zij bestaan aan het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest binnen de grenzen vastgesteld bij de bijzondere wet en de bijzondere financieringswet.

De afschaffing van deze fondsen vindt plaats op de door de Koning bepaalde datum.

## Nr. 14 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/5 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/5 invoegen, luidende :**

« Art. 26/5. In de titel II, hoofdstuk III, wordt een afdeling 5 ingevoegd, met als opschrift « Afdeling 5. Herstructureren ten gevolge van de Zesde Staats-hervorming ». »

### Verantwoording

Overeenkomstig de artikelen 22 en 48 van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (Parl. St. Senaat, 2012-2013, 5-2232/1), worden bepaalde bevoegdheden van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening overgedragen naar de gewesten, naar de Gemeenschappen en naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. De wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructureren van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten dient dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het personeel, alsook de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op deze bevoegdheden, te regelen.

## N° 15 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/6 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/6 rédigé comme suit :**

« Art. 26/6. Dans la section 5, de la même loi, inséré par l'article 26/5, il est inséré un article 19/1 rédigé comme suit :

« Art. 19/1. § 1<sup>er</sup>. Dans les limites fixées par la loi spéciale relative à la Sixième Réforme de l'État et par la loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, des missions exercées par l'Office national de l'emploi sont transférées à la Région wallonne, à la Région flamande, à la Région de Bruxelles Capitale, à la Communauté française, à la Communauté flamande, à la Communauté germano-

## Nr. 15 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/6 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/6 invoegen, luidende :**

« Art. 26/6. In afdeling 5 van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 25/5, wordt een artikel 19/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 19/1. § 1. Binnen de grenzen van de bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming en de bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, worden bepaalde taken die werden uitgeoefend door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening overgedragen, naar het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, de Vlaamse

*phone et à la Commission communautaire commune, chacune en ce qui la concerne.*

*§ 2. Dans les limites fixées au § 1<sup>er</sup>, le Roi règle, par arrêtés délibérés en Conseil des ministres et après avis des gouvernements concernés, le transfert des droits, des obligations et des biens de l'Office national précité à la Région wallonne, à la Région flamande, à la Région de Bruxelles Capitale, à la Communauté française, à la Communauté flamande, à la Communauté germanophone et à la Commission communautaire commune, chacune en ce qui la concerne.*

*§ 3. Le Roi règle de la même manière et après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités applicables au transfert des membres du personnel afin de préserver les droits du personnel et ce dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, alinéas 2 à 4 de la loi spéciale. »»*

#### Justification

Conformément aux articles 22, et 48 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), certaines compétences de l'Office national de l'emploi sont transférées aux régions, aux communautés et à la Commission communautaire commune. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État pour régler le transfert du personnel ainsi que des droits et des obligations afférents à ces compétences.

#### N° 16 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/7 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/7 rédigé comme suit :**

« Art. 26/7. Dans le Titre IV de la même loi, il est inséré un chapitre V, intitulé « Chapitre V. L'Institut national d'assurance maladie- invalidité ». »

#### Justification

Conformément aux articles 6, 8, 42, 4<sup>o</sup>, 44 et 52, 2<sup>o</sup> de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2012-2013, 5-2232/1), certaines compétences de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) sont transférées aux communautés et à la Commission Communautaire commune. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État pour régler le transfert du personnel ainsi que des droits et des obligations y afférents.

*Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duits-talige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, ieder wat hem betreft.*

*§ 2. Binnen de grenzen bepaald in § 1, regelt de Koning na overleg in de Ministerraad en na advies van de betrokken regeringen de overdracht van de rechten, de verplichtingen en de goederen van de voornoemde Rijksdienst naar het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, ieder wat hem betreft.*

*§ 3. De Koning bepaalt, op dezelfde wijze, en na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelen inzake de overdracht van personeelsleden om de rechten van het personeel te vrijwaren en dit met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet. »»*

#### Verantwoording

Overeenkomstig de artikelen 22, en 48 van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (Parl. St. Senaat, 2012-2013, 5-2232/1), worden bepaalde bevoegdheden van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening overgedragen naar de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. De wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructureren van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten dient dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het personeel, alsook de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op deze bevoegdheden, te regelen.

#### Nr. 16 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/7 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/7 invoegen, luidende :**

« Art. 26/7. In titel IV van dezelfde wet, wordt een hoofdstuk V ingevoegd, luidende « Hoofdstuk V. Rijks-instituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ». »

#### Verantwoording

Overeenkomstig de artikelen 6, 8, 42, 4<sup>o</sup>, 44 en 52, 2<sup>o</sup> van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (Parl. St. Senaat, 2012-2013, 5-2232/1), worden bepaalde bevoegdheden van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) overgedragen naar de Gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. De wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructureren van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten dient dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het personeel, alsook de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op deze bevoegdheden, te regelen.

## N° 17 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/8 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/8 rédigé comme suit :**

« Art. 26/8. Dans le titre IV, chapitre V, de la même loi, inséré par l'article 26/7, il est inséré un nouvel article 30/1 rédigé comme suit :

« Art. 30/1. § 1<sup>er</sup>. Dans les limites fixées par la loi spéciale et par la loi spéciale de financement, des missions exercées par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité sont transférées à la Communauté française, à la Communauté flamande, à la Commission communautaire commune et à la Communauté germanophone, chacune en ce qui la concerne.

§ 2. Dans les limites fixées au § 1<sup>er</sup>, le Roi règle, par arrêtés délibérés en Conseil des ministres et après avis des gouvernements concernés, le transfert des membres du personnel, des droits, des obligations et des biens de l'Institut national précité à la Communauté française, à la Communauté flamande, à la Commission communautaire commune et à la Communauté germanophone, chacune en ce qui la concerne.

§ 3. Le Roi règle de la même manière et après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités applicables au transfert des membres du personnel afin de préserver les droits du personnel et ce dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, alinéas 2 à 4 de la loi spéciale. »»

## Justification

Conformément aux articles 6, 8, 42, 4<sup>o</sup>, 44 et 52, 2<sup>o</sup> de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2012-2013, 5-2232/1), certaines compétences de l'INAMI sont transférées aux communautés et à la Commission communautaire commune. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État pour régler le transfert du personnel ainsi que des droits et des obligations afférents à ces compétences.

## N° 18 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/9 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/9 rédigé comme suit :**

« Art. 26/9. Dans le titre V de la même loi, il est inséré un chapitre III intitulé « Chapitre III. — L'Institut belge de sécurité routière ». »

## Nr. 17 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/8 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/8 invoegen, luidende :**

« Art. 26/8. In titel IV, hoofdstuk V, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 26/7, wordt een nieuw artikel 30/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 30/1. § 1. Binnen de in de bijzondere wet en de bijzondere financieringswet bepaalde grenzen, worden bepaalde taken die werden uitgeoefend door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, ieder wat hem betreft.

§ 2. Binnen de grenzen bepaald in § 1, regelt de Koning na overleg in de Ministerraad en na advies van de betrokken regeringen de overdracht van het personeel, de rechten, de verplichtingen en de goederen van de voornoemde Rijksdienst aan de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, ieder wat hem betreft.

§ 3. De Koning bepaalt, op dezelfde wijze, en na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelen inzake de overdracht van personeelsleden om de rechten van het personeel te vrijwaren en dit met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet. »»

## Verantwoording

Overeenkomstig de artikelen 6, 8, 42, 4<sup>o</sup>, 44 en 52, 2<sup>o</sup> van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staats-hervorming (Parl. St. Senaat, 2012-2013, 5-2232/1), worden bepaalde bevoegdheden van het RIZIV overgedragen naar de Gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. De wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdienstendienst dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het personeel, alsook de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op deze bevoegdheden, te regelen.

## Nr. 18 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/9 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/8 invoegen, luidende :**

« Art. 26/9. In titel V van dezelfde wet, wordt een nieuw hoofdstuk III ingevoegd, met als opschrift « Hoofdstuk III. Het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid ». »

Justification	Verantwoording
<p>Conformément à l'article 25 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), des compétences de l'Institut belge de sécurité routière sont transférées aux régions. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 pour régler le transfert du personnel ainsi que des droits et des obligations afférents à ces compétences.</p>	<p>Overeenkomstig artikel 25 van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (<i>Parl. St. Senaat</i>, 2012-2013, 5-2232/1), worden bepaalde bevoegdheden van het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid overgedragen naar de gewesten. De wet van 13 maart 1991 dient dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het personeel, alsook de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op deze bevoegdheden, te regelen.</p>

## N° 19 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/10 (nouveau)

### Insérer dans le titre **VIbis** un article 26/10 rédigé comme suit :

« Art. 26/10. Dans le titre *V*, chapitre *III*, inséré par l'article 26/9, il est inséré un article 32/1, rédigé comme suit :

« Art. 32/1. § 1<sup>er</sup>. Dans les limites fixées par la loi spéciale et par la loi spéciale de financement, des missions exercées par l'Institut belge de sécurité routière — ci-après appelé *IBSR* — sont transférées à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale, chacune en ce qui la concerne.

§ 2. Dans les limites fixées au § 1<sup>er</sup>, le Roi règle par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis des gouvernements concernés, le transfert des membres du personnel, des biens, droits et obligations de l'*IBSR* aux régions, chacune pour ce qui la concerne.

§ 3. Le Roi règle de la même manière et après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités applicables au transfert des membres du personnel afin de préserver les droits du personnel et ce dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, alinéas 2 à 4 de la loi spéciale. »»

## Justification

Conformément à l'article 25 de la proposition de loi spéciale concernant la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2011-2012, 5-2232/1), des compétences de l'Institut belge de sécurité routière sont transférées aux régions. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 pour régler le transfert du personnel ainsi que des droits et des obligations afférents à ces compétences.

En ce qui concerne le financement de l'*IBSR*, l'essentiel (63 %) de ses recettes provient de l'exécution de l'arrêté royal du 23 décembre 1994 portant détermination des conditions d'agrément et des règles du contrôle administratif des organismes chargés du contrôle des véhicules en circulation. La compétence pour régler la matière visée dans cet arrêté royal est transférée aux

## Verantwoording

Overeenkomstig artikel 25 van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (*Parl. St. Senaat*, 2012-2013, 5-2232/1), worden bepaalde bevoegdheden van het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid overgedragen naar de gewesten. De wet van 13 maart 1991 dient dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het personeel, alsook de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op deze bevoegdheden, te regelen.

## Nr. 19 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/10 (nieuw)

### In titel **VIbis** een artikel 26/10 invoegen, luidende :

« Art. 26/10. In titel *V*, hoofdstuk *III*, ingevoegd bij artikel 26/9, wordt een artikel 32/1 invoegen, luidende :

« Art. 32/1. § 1. Binnen de grenzen van de bijzondere wet en de bijzondere financieringswet, worden bepaalde taken die werden uitgeoefend door het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid — hierna *BIVV* — overgedragen naar het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, ieder wat hem betreft.

§ 2. Binnen de grenzen bepaald in § 1, regelt de Koning na overleg in de Ministerraad en na advies van de betrokken regeringen, de overdracht van het personeel, de goederen, de rechten en verplichtingen van het *BIVV* aan het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, ieder wat hem betreft.

§ 3. De Koning bepaalt, op dezelfde wijze, en na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelingen inzake de overdracht van personeelsleden om de rechten van het personeel te vrijwaren en dit met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet. »»

## Verantwoording

Overeenkomstig artikel 25 van het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming (*Parl. St. Senaat*, 2012-2013, 5-2232/1), worden bepaalde bevoegdheden van het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid overgedragen naar de gewesten. De wet van 13 maart 1991 dient dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het personeel, alsook de rechten en verplichtingen die betrekking hebben op deze bevoegdheden, te regelen.

Wat de financiering van het *BIVV* betreft, is het merendeel van zijn inkomen (63 %) afkomstig van de uitvoering van het Koninklijk Besluit van 23 december 1994 tot vaststelling van de erkenningsvooraarden en de regeling van de administratieve controle van de instellingen belast met de controle van de in het verkeer gebrachte voertuigen. De bevoegdheid om de door dit

régions le 1<sup>er</sup> juillet 2014 conformément à la proposition de loi spéciale relative à la Sixième Réforme de l'État (Doc. Parl. Sénat, 2012-2013, 5-2232/1). Par conséquent, les régions seront compétentes pour régler la collecte des contributions visées à l'article 22 de l'arrêté royal et, le cas échéant, pour modifier cet arrêté royal.

Tant que les régions ne modifient pas cet arrêté royal, celui-ci continuera à exister en tant que tel, et, même après le 1<sup>er</sup> juillet 2014, les contributions continueront à revenir à l'IBSR. Si une région décide de modifier ces règles, celle-ci devra, conformément à l'article 75, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, contribuer elle-même au financement de l'IBSR aussi longtemps que les transferts réglés par la présente loi n'auront pas effectivement eu lieu. Si la région concernée fait défaut sur ce point ou en cas de désaccord sur sa contribution, notifié par l'organisme concerné à son ministre de tutelle, sa contribution est fixée par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres après concertation avec le gouvernement régional concerné. L'autorité fédérale prélève à cet effet sur les moyens à transférer aux régions les montants nécessaires pour couvrir ces dépenses par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pris après concertation avec le gouvernement régional concerné.

koninklijk besluit geregeld aangelegenheid te regelen wordt overgedragen naar de gewesten op 1 juli 2014 overeenkomstig het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staats-hervorming (*Parl. St. Senaat, 2012-2013, 5-2232/1*). Bijgevolg zullen de gewesten bevoegd zijn om de inming van de in artikel 22 van dat koninklijk besluit bedoelde bijdragen te regelen en desgevallend om dit koninklijk besluit te wijzigen.

Zolang de gewesten geen wijzigingen aan dit koninklijk besluit brengen, zal het koninklijk besluit als dusdanig blijven bestaan, en zullen de bijdragen dus ook na 1 juli 2014 blijven toekomen aan het BIVV. Als een Gewest besluit om deze regeling te wijzigen, zal het betrokken gewest moeten bijdragen tot de financiering van het BIVV, zolang de in deze wet bedoelde overdrachten naar de gewesten nog niet effectief hebben plaatsgevonden, conform artikel 75, § 2 van de Bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten. Indien het Gewest op dit punt in gebreke blijft of er geen akkoord is over deze bijdragen en de betrokken instelling de toezichthoudende minister daarover inlicht, worden deze bijdragen vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit na overleg met de betrokken gewestregering. De federale overheid houdt deze bedragen in op de aan de gewesten over te dragen middelen, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit na overleg met de betrokken gewestregering.

## N° 20 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/11 (nouveau)

### **Insérer dans le titre VIbis un article 26/11 rédigé comme suit :**

« Art. 26/11. Dans le Titre III de la même loi, il est ajouté un chapitre XIII, intitulé comme suit : « Chapitre XIII. Fonds d'équipements et de services collectifs ». »

#### Justification

Le présent amendement doit être lu avec l'amendement n° 21 à la présente proposition, ainsi que les amendements n° 11 et 12 à la proposition de loi relative à la Sixième Réforme de l'État concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution (Doc. Parl. Sénat, 2012-2013, 5-2234/3).

L'Accord institutionnel pour la Sixième Réforme de l'État prévoit que le Fonds d'équipements et de services collectifs (FESC) est abrogé et que les moyens sont répartis entre les communautés.

Conformément à l'article 38 de la proposition de loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences (Doc. Parl. Chambre, 2012-2013, 53-2974/1), les moyens afférents au Fonds pour les équipements et services collectifs sont transférés aux communautés. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État pour prévoir l'abrogation du fonds fédéral et régler le transfert du personnel y afférent.

## Nr. 20 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/11 (nieuw)

### **In titel VIbis een artikel 26/11 invoegen, luidende :**

« Art. 26/11. In titel III van dezelfde wet, wordt een hoofdstuk XIII ingevoegd, luidende « Hoofdstuk XIII. Fonds voor Collectieve uitrusting en Diensten ». »

#### Verantwoording

Dit amendement moet worden samengelezen met amendement nr. 21 bij dit voorstel, alsook met de amendementen nrs. 11 en 12 bij het wetsvoorstel met betrekking tot de Zesde Staats-hervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (Doc. Parl. Senaat, 2012-2013, 5-2234/3).

Het Institutioneel akkoord voor de zesde staats-hervorming voorziet erin dat het Fonds voor Collectieve uitrusting en Diensten (FCUD) opgeheven wordt en dat de middelen verdeeld worden over de Gemeenschappen.

Overeenkomstig artikel 38 van het voorstel van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden (*Parl. St. Kamer, 2012-2013, 53-2974/1*), worden de middelen die betrekking hebben op het Fonds voor Collectieve Uitrusting en Diensten overgedragen naar de Gemeenschappen. De wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructurerering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten dient dus te worden aangepast teneinde te voorzien in de afschaffing van het federale fonds en de overdracht van het betrokken personeel te regelen.

## Nº 21 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 26/12 (nouveau)

**Insérer dans le titre VIbis un article 26/12 rédigé comme suit :**

*« Art. 26/12. Dans le chapitre XIII, inséré par l'article 26/11, il est inséré un article 26septies rédigé comme suit :*

*« Art. 26septies. Le Roi règle par arrêtés délibérés en Conseil des ministres et après avis des gouvernements concernés le transfert des membres du personnel de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés qui exécutent les missions du Fonds pour les équipements et services collectifs à la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone.*

*Le Roi règle de la même manière et après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités applicables au transfert des membres du personnel afin de préserver les droits du personnel et ce dans le respect des principes visés à l'article 88, § 2, alinéas 2 à 4 de la loi spéciale. »»*

## Justification

Le présent amendement doit être lu avec l'amendement n° 20 relatif à la présente proposition, ainsi que les amendements n°s 11 et 12 à la proposition de loi relative à la Sixième Réforme de l'État concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution (Doc. Parl. Sénat, 2012-2013, 5-2234/3).

L'Accord institutionnel pour la Sixième Réforme de l'État prévoit que le Fonds d'équipements et de services collectifs (FESC) est abrogé et que les moyens sont répartis entre les communautés.

Conformément à l'article 38 de la proposition de loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences (Doc. Parl. Chambre, 2012-2013, 53-2974/1), les moyens afférents au Fonds pour les équipements et services collectifs sont transférés à la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone. Il y a donc lieu d'adapter la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'État pour régler le transfert du personnel y afférent.

## Nº 22 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Titre VIter (nouveau)

**Insérer un titre VIter, intitulé « Disposition transitoire » et contenant l'article 26/13 rédigé comme suit :**

## Nr. 21 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 26/12 (nieuw)

**In titel VIbis een artikel 26/12 invoegen, luidende :**

*« Art. 26/12. In hoofdstuk XIII, ingevoegd bij artikel 26/11, wordt een artikel 26septies ingevoegd, luidende :*

*« Art. 26septies. De Koning regelt bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de betrokken regeringen, de overdracht van het personeel van de Rijksdienst voor de kinderbijslag van werknemers die de taken Fonds voor collectieve uitrusting en diensten uitvoeren naar de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap.*

*De Koning bepaalt, op dezelfde wijze, en na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelen inzake de overdracht van personeelsleden om de rechten van het personeel te vrijwaren en dit met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 88, § 2, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet. »»*

## Verantwoording

Dit amendement moet worden samengelezen met amendement nr. 20 bij dit voorstel, alsook met de amendementen nrs. 11 en 12 bij het wetsvoorstel met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (Doc. Parl. Senaat, 2012-2013, 5-2234/3).

Het Institutioneel akkoord voor de zesde staatshervorming voorziet erin dat het Fonds voor Collectieve Uitrusting en Diensten (FCUD) opgeheven wordt en dat de middelen verdeeld worden over de Gemeenschappen.

Overeenkomstig artikel 38 van het voorstel van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden (Parl. St. Kamer, 2012-2013, 53-2974/1), worden de middelen die betrekking hebben op het Fonds voor Collectieve Uitrusting en Diensten overgedragen naar de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap. De wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten dient dus te worden aangepast teneinde de overdracht van het betrokken personeel te regelen.

## Nr. 22 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Titel VIter (nieuw)

**Een titel VIter, met als opschrift « Overgangsbepaling » en houdende artikel 26/13, invoegen, luidende :**

*« Art. 26/13. Dès l'entrée en vigueur des articles 6 et 7 de cette loi, l'article 11bis des lois sur le Conseil d'État s'appliquera aux demandes d'indemnités réparatrices liées aux recours introduits à partir de ce moment en application de l'article 14, § 1<sup>er</sup> ou § 3 ou aux arrêts prononcés à partir de ce moment en application de l'article 14, § 1<sup>er</sup> ou § 3. »*

#### Justification

1. L'avis du Conseil d'État 53 933/AG, p. 21, énonce :

« 13. La proposition ne contient pas de disposition transitoire.

Or, à défaut d'une telle disposition, les lois de compétence et de procédure s'appliquent immédiatement aux procédures en cours. Ceci risque de causer des difficultés pour les justiciables, en perturbant la manière dont ils ont entrepris de gérer une situation contentieuse et en créant une incertitude quant aux actions à engager à la suite d'arrêts prononcés dans les soixante jours précédent l'entrée en vigueur de la loi.

Il serait bon d'insérer une disposition transitoire précisant que l'article 11bis est applicable aux demandes d'indemnité connexes à des recours introduits à partir de son entrée en vigueur et aux demandes d'indemnité consécutives à des arrêts prononcés à partir de cette entrée en vigueur. »

2. Le présent amendement vise à rencontrer l'observation du Conseil d'État.

#### N° 23 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

##### Titre VIquater (nouveau)

##### Insérer un titre VIquater rédigé comme suit :

*« Titre VIquater Dispositions relatives à la réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. »*

*CHAPITRE I<sup>er</sup> : Modifications de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.*

*Art. 26/14. Dans l'article 61 de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, sont apportées les modifications suivantes :*

*1<sup>o</sup> l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :*

*« La présente loi, ainsi que l'article 157bis de la Constitution, entrent en vigueur le 31 mars 2014. Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition du ministre de la Justice, fixe une date antérieure à celle du 31 mars 2014, s'il constate que sont remplis à 90 % chacun des cadres et des cadres linguistiques fixés provisoirement conformément à l'article 43, § 5, alinéa 9, § 5bis, alinéa 2, § 5ter,*

*« Art. 26/13. Vanaf de inwerkingtreding van artikel 6 en 7 van deze wet, is artikel 11bis van de wetten op de Raad van State van toepassing op de ingediende verzoeken tot herstelvergoeding die samenhangen met de vanaf dat ogenblik ingestelde beroepen met toepassing van artikel 14, § 1 of § 3 of met de vanaf dat ogenblik uitgesproken arresten met toepassing van artikel 14, § 1 of § 3. »*

#### Verantwoording

1. Het advies van de Raad van State 53 933/AV, p. 9, stelt :

« 13. Het voorstel bevat geen overgangsbepaling.

Bij ontstentenis van een dergelijke bepaling zijn de wetten inzake bevoegdheid en rechtspleging echter onmiddellijk van toepassing op de aan gang zijnde procedures. Dit kan voor de rechtszoekenden problemen veroorzaken omdat het de manier verstoort waarop ze een bewisting aannemen en omdat het onzekerheid doet ontstaan over de acties die ondernomen moeten worden ten gevolge van arresten uitgesproken binnen zestig dagen voor de inwerkingtreding van de wet.

Het zou goed zijn een overgangsbepaling in te voegen die preciseert dat artikel 11bis van toepassing is op de verzoeken tot schadevergoeding die samenhangen met de beroepen ingediend vanaf de inwerkingtreding ervan en op de verzoeken tot schadevergoeding als gevolg van arresten die vanaf deze inwerkingtreding uitgesproken zijn. »

2. Huidig amendement beoogt tegemoet te komen aan de bemerking van de Raad van State.

#### Nr. 23 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

##### Titel VIquater (nieuw)

##### Een titel VIquater invoegen, luidende :

*« Titel VIquater Bepalingen betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel. »*

*HOOFDSTUK I : wijzigingen van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel.*

*Art. 26/14. In artikel 61 van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1<sup>o</sup> het eerste lid wordt vervangen door het volgende lid :*

*« Deze wet, alsook artikel 157bis van de Grondwet, treden in werking op 31 maart 2014. De Koning stelt bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad op voorstel van de minister van Justitie een datum vast vóór 31 maart 2014, als hij vaststelt dat elk van de kaders en taalkaders die tijdelijk zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 43, § 5, negende lid, § 5bis, tweede lid, § 5ter, § 5quater, tweede lid,*

*§ 5quater, alinéa 2, § 5quinquies, à l'article 53, § 3, alinéas 1<sup>er</sup> à 3, et à l'article 54bis, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, tels que ces articles ont été modifiés, complétés ou rétablis par la présente loi. »*

*2<sup>o</sup> l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :*

*« Préalablement à la date d'entrée en vigueur fixée conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les vacances d'emploi dans les cadres définitifs des magistrats sont publiées au Moniteur belge. Lorsque le nombre de candidatures est insuffisant pour pourvoir aux emplois vacants, les vacances sont à nouveau publiées sans délai. »*

*Art. 26/15. Le chapitre V de la même loi est complété par un article 73 rédigé comme suit :*

*« Les causes qui sont pendantes au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont inscrites d'office et sans frais au rôle général ou, le cas échéant, particulier de la juridiction qui aurait été compétente si les causes avaient été introduites après son entrée en vigueur. La procédure est continuée en son dernier état. »*

#### *CHAPITRE 2 : Modifications de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire*

*Art. 26/16. Le tableau III « Tribunaux de première instance » annexé à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, remplacé par la loi du 20 juillet 1998 et modifié en dernier lieu par la loi du 31 décembre 2012, est remplacé par le tableau suivant :*

*§ 5quinquies, artikel 53, § 3, eerste tot en met derde lid, en artikel 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, zoals deze artikelen werden gewijzigd, aangevuld of hersteld bij deze wet, voor 90% zijn ingevuld. »*

*2<sup>o</sup> het tweede lid wordt door het volgende lid vervangen :*

*« Voorafgaand aan de overeenkomstig het eerste lid vastgelegde datum van inwerkingtreding, worden de openstaande betrekkingen in de definitieve kaders van de magistraten in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt. Wanneer het aantal kandidaturen niet volstaat om in de vacante betrekkingen te voorzien, worden de vacante betrekkingen onmiddellijk opnieuw bekendgemaakt. »*

*Art. 26/15. Hoofdstuk V van dezelfde wet wordt aangevuld door een artikel 73 luidend als volgt :*

*« De zaken die bij de inwerkingtreding van deze wet hangende zijn, worden ambtshalve en zonder kosten ingeschreven op de algemene of, in voorkomend geval, bijzondere rol van het gerecht dat bevoegd zou zijn indien de zaken aanhangig waren gemaakt na de inwerkingtreding ervan. Het geding wordt voortgezet in de staat waarin het zich laatstelijk bevond. »*

#### *HOOFDSTUK 2 — Wijzigingen van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting*

*Art. 26/16. De tabel III « Rechtbanken van eerste aanleg » gevoegd bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, vervangen bij de wet van 20 juli 1998 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 december 2012, wordt vervangen door de volgende tabel :*

*III. Tribunaux de première instance**III. Rechtbanken van eerste aanleg*

<b>Siège — Zetel</b>	<b>Président — Voorzitter</b>	<b>Vice-prési- dents — Ondervoor- zitters</b>	<b>Juges — Rechters</b>	<b>Juges sup- pléants — Plaatsvervang- ende rechters</b>	<b>Procureur du Roi — Procureur des Konings</b>	<b>Substituts du procu- reurs du Roi — Substituut- procureurs des Konings</b>	<b>Substituts du procureur du Roi de complé- ment (Par ressort) — Toegevoegde Substituut-procu- reurs des Ko- nings (Per rechtsge- bied)</b>	<b>Greffiers en chef — Hoofdgrif- fiers</b>
Anvers — <i>Antwerpen</i>	1	12	53	15	1	57		1
Malines — <i>Mechelen</i>	1	2	12	4	1	13		1
Turnhout	1	3	12	4	1	13	12	1
Hasselt	1	3	16	4	1	17		1
Tongres — <i>Tongeren</i>	1	2	12	4	1	13		1
Bruxelles-néerlandophone — <i>Brussel Nederlandstalig</i>	1	7	33	7	-	19		1
Bruxelles-francophone — <i>Brussel Franstalig</i>	1	21	100	19	1	94		1
Hal-Vilvorde — <i>Halle-Vil- voorde</i>	-	-	-	-	1	23	6	-
Louvain — <i>Leuven</i>	1	3	17	6	1	18		1
Nivelles — <i>Nijvel</i>	1	3	15	6	1	16		1
Termonde — <i>Dendermonde</i>	1	6	24	10	1	27		1
Gand — <i>Gent</i>	1	8	34	11	1	37		1
Audenarde — <i>Oudenaarde</i>	1	2	8	4	1	9		1
Bruges — <i>Brugge</i>	1	5	23	7	1	25	12	1
Ypres — <i>Ieper</i>	1	1	5	4	1	6		1
Courtrai — <i>Kortrijk</i>	1	4	16	7	1	18		1
Furnes — <i>Veurne</i>	1	1	5	3	1	5		1
Eupen	1	1	4	2	1	3		1
Huy — <i>Hoei</i>	1	1	7	5	1	7		1
Liège — <i>Luik</i>	1	9	40	13	1	43		1
Verviers	1	2	8	3	1	10		1
Arlon — <i>Aarlen</i>	1	1	6	5	1	6	10	1
Marche-en-Famenne	1	1	4	3	1	5		1
Neufchâteau	1	1	5	4	1	5		1
Dinant	1	1	8	5	1	9		1
Namur — <i>Namen</i>	1	3	14	5	1	15		1
Charleroi	1	7	34	13	1	37		1
Mons — <i>Bergen</i>	1	5	20	7	1	23	7	1
Tournai — <i>Doornik</i>	1	3	12	5	1	13		1

*Art. 26/17. Le tableau «Nombre de premiers substituts du procureur du Roi dans les tribunaux de première instance», annexé à la même loi, remplacé par la loi du 20 juillet 1998 et modifié par les lois des 11 mars 2004 et 14 décembre 2004, est remplacé par le tableau suivant:*

*Art. 26/17. De tabel «Aantal eerste substituten procureurs des Konings in de rechtbanken van eerste aanleg», gevoegd bij dezelfde wet, vervangen bij de wet van 20 juli 1998 en gewijzigd bij de wetten van 11 maart 2004 en 14 december 2004, wordt vervangen door de volgende tabel:*

### **Nombr de premiers substituts du procureur du Roi dans les tribunaux de première instance**

#### *Aantal eerste substituut-procureurs des Konings in de rechtbanken van eerste aanleg*

<b>Siège</b>	<b>Nombre maximum de premiers substituts du procureurs du Roi (inclus dans le nombre des substituts du procureur du Roi)</b>
<b>Zetel</b>	<b>Maximum aantal eerste substituut-procureurs des Konings in de rechtbanken van eerste aanleg (begrepen in het aantal substituten- procureurs des Konings)</b>
Anvers — <i>Antwerpen</i>	18
Malines — <i>Mechelen</i>	4
Turnhout	4
Hasselt	5
Tongres — <i>Tongeren</i>	4
Bruxelles néerlandophone — <i>Brussel Nederlandstalig</i>	5
Bruxelles francophone — <i>Brussel Franstalig</i>	25
Hal-Vilvorde — <i>Halle-Vilvoorde</i>	6
Louvain — <i>Leuven</i>	5
Nivelles — <i>Nijvel</i>	5
Termonde — <i>Dendermonde</i>	9
Gand — <i>Gent</i>	11
Audenarde — <i>Oudenaarde</i>	3
Bruges — <i>Brugge</i>	8
Ypres — <i>Ieper</i>	2
Courtrai — <i>Kortrijk</i>	6
Furnes — <i>Veurne</i>	1
Eupen	1
Huy — <i>Hoei</i>	2
Liège — <i>Luik</i>	13
Verviers	3
Arlon — <i>Aarlen</i>	1
Marche-en-Famenne	1
Neufchâteau	1
Dinant	3
Namur — <i>Namen</i>	4
Charleroi	12
Mons — <i>Bergen</i>	7
Tournai — <i>Doornik</i>	4

*CHAPITRE 3 — Modification de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail*

*Art. 26/18. Le tableau « Tribunaux de travail », remplacé par la loi du 6 juillet 1976 et modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007, et le tableau « Substituts de l'auditeur du travail de complément par ressort » figurant dans l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, sont remplacés par le tableau suivant :*

*HOOFDSTUK 3 — Wijziging van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtbanken*

*Art. 26/18. De tabel « Arbeidsrechtbanken », vervangen bij de wet van 6 juli 1976 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, en de tabel « Toegevoegde substituten van de arbeidsauditeur per rechtsgebied » opgenomen in artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtbanken, worden vervangen door de volgende tabel :*

**Tribunaux du travail — Arbeidsrechtbanken**

<b>Siège / Zetel</b>	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Anvers — Antwerpen	1	2	12	1	3	6	1	2	19	
Malines — Mechelen	1	0	2	1	0	1	1	0	5	
Turnhout	1	0	2	1	0	1	1	0	5	0
Hasselt	1	1	3	1	1	2	1	1	6	
Tongres — Tongeren	1	0	3	1	0	2	1	0	5	
Bruxelles néerlandophone — Brussel Nederlandstalig	1	1	7	-	1	2	1	1	12	
Bruxelles francophone — Brussel Franstalig	1	3	18	1	3	11	1	2	27	
Hal-Vilvorde — Halle-Vilvoorde	-	-	-	1	1	2	-	-	-	0
Louvain — Leuven	1	0	3	1	0	2	1	0	5	
Nivelles — Nijvel	1	0	3	1	0	2	1	0	5	
Termonde — Dendermonde	1	1	4	1	1	3	1	1	8	
Gand — Gent	1	1	5	1	1	3	1	1	9	
Audenarde — Oudenaarde	1	0	1	1	0	1	1	0	3	0
Bruges — Brugge	1	1	4	1	0	3	1	1	6	
Courtrai-Ypres-Furnes — Kortrijk-Ieper-Veurne	1	1	4	1	1	2	1	1	8	
Huy — Hoei	1	0	1	1	0	1	1	0	3	
Liège — Luik	1	2	9	1	2	5	1	1	13	
Eupen-Verviers	1	0	3	1	0	2	1	0	4	1
Arlon — Aarlen — Neufchâteau — Marche-en-Famenne	1	0	2	1	0	1	1	0	3	
Namur — Namen — Dinant	1	1	4	1	0	3	1	1	6	
Charleroi	1	2	7	1	2	3	1	1	12	
Mons — Bergen	1	1	4	1	1	3	1	1	7	1
Tournai — Doornik	1	0	3	1	0	2	1	0	5	

(1) Président — Voorzitter

(2) Vice-présidents — Ondervoorzitters

(3) Juges — Rechters

(4) Auditeur du travail — Arbeidsauditeur

(5) 1<sup>er</sup> substitut de l'auditeur du travail — 1e substituut-Arbeidsauditeur

(6) Substituts de l'auditeur du travail — Substituten-arbeidsauditeur

(7) Greffier en chef — Hoofdgriffier

(8) Greffiers-chef de service — Griffiers-hoofd van dienst

(9) Greffiers — Griffiers

(10) Substituts de l'auditeur du travail de complément par ressort — Toegevoegde substituten van de arbeidsauditeur per rechtsgebied

*CHAPITRE 4 — Modifications de la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire*

*Art. 26/19. Le tableau figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, remplacé par la loi du 20 juillet 1998 et modifié par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par le tableau suivant :*

*HOOFDSTUK 4 — Wijzigingen van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek*

*Art. 26/19. De tabel opgenomen in het artikel 1 van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 20 juli 1998 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen door de volgende tabel :*

<b>Siège — Zetel</b>	<b>Président — Voorzitter</b>	<b>Vice-présidents — Ondervoorzitters</b>	<b>Juges — Rechters</b>	<b>Greffiers en chef — Hoofdgriffiers</b>	<b>Greffiers chef de service — Griffiershoofd van dienst</b>	<b>Greffiers — Griffiers</b>
Anvers — <i>Antwerpen</i>	1	3	12	1	2	16
Malines — <i>Mechelen</i>	1	0	2	1	0	4
Turnhout	1	0	3	1	0	5
Hasselt	1	0	3	1	0	5
Tongres — <i>Tongeren</i>	1	0	2	1	0	4
Bruxelles-néerlandophone — <i>Brussel Nederlandstalig</i>	1	2	8	1	1	11
Bruxelles-francophone — <i>Brussel Franstalig</i>	1	2	11	1	2	16
Louvain — <i>Leuven</i>	1	0	2	1	0	4
Nivelles — <i>Nijvel</i>	1	0	2	1	0	4
Termonde — <i>Dendermonde</i>	1	0	4	1	1	6
Gand — <i>Gent</i>	1	1	4	1	1	6
Audenarde — <i>Oudenaarde</i>	1	0	1	1	0	3
Bruges — <i>Brugge</i>	1	1	3	1	1	6
Ypres-Furnes — <i>Ieper-Veurne</i>	1	0	1	1	0	4
Courtrai — <i>Kortrijk</i>	1	1	4	1	0	7
Huy — <i>Hoei</i>	1	0	0	1	0	2
Liège — <i>Luik</i>	1	1	4	1	1	6
Eupen — <i>Verviers</i>	1	0	2	1	0	5
Arlon-Neufchâteau — <i>Aarlen-Neufchâteau</i>	1	0	0	1	0	2
Marche-en-Famenne — <i>Dinant</i>	1	0	1	1	0	3
Namur — <i>Namen</i>	1	0	1	1	0	3
Charleroi	1	0	4	1	1	6
Mons — <i>Bergen</i>	1	0	2	1	0	4
Tournai — <i>Doornik</i>	1	0	1	1	0	3

*Art. 26/20. Le tableau figurant à l'article 2 de la même loi, inséré par la loi du 13 avril 2005, est remplacé par le tableau suivant:*

*Art. 26/20. De tabel opgenomen in het artikel 2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 april 2005, wordt vervangen door de volgende tabel:*

<b>Siège</b> <hr/> <b>Zetel</b>	<b>Juges consulaires</b> <hr/> <b>Rechters in handelszaken</b>
Anvers — <i>Antwerpen</i>	178
Malines — <i>Mechelen</i>	25
Turnhout	32
Hasselt	30
Tongres — <i>Tongeren</i>	25
Bruxelles néerlandophone — <i>Brussel Nederlandstalig</i>	84
Bruxelles francophone — <i>Brussel Franstalig</i>	106
Louvain — <i>Leuven</i>	30
Nivelles — <i>Nijvel</i>	32
Termonde — <i>Dendermonde</i>	40
Gand — <i>Gent</i>	56
Audenarde — <i>Oudenaarde</i>	18
Bruges — <i>Brugge</i>	41
Ypres — <i>Ieper</i>	14
Courtrai — <i>Kortrijk</i>	56
Furnes — <i>Veurne</i>	14
Huy — <i>Hoei</i>	12
Liège — <i>Luik</i>	48
Eupen — <i>Verviers</i>	24
Arlon — <i>Aarlen</i>	12
Marche-en-Famenne	10
Neufchâteau	8
Dinant	19
Namur — <i>Namen</i>	26
Charleroi	43
Mons — <i>Bergen</i>	26
Tournai — <i>Doornik</i>	26

*CHAPITRE 5 — Modification de la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police*

*Art. 26/21. Le tableau figurant dans l'article unique de la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police, remplacé par la loi du 22 mai 2006 et modifié par les lois des 5 août 2006 et 25 avril 2007, est remplacé par le tableau suivant:*

*HOOFDSTUK 5 — Wijziging van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken*

*Art. 26/21. De tabel opgenomen in het enig artikel van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken, vervangen bij de wet van 22 mei 2006 en gewijzigd bij de wetten van 5 augustus 2006 en 25 april 2007, wordt vervangen door de volgende tabel:*

<b>Siège Zetel</b>	<b>Juges Rechters</b>	<b>Greffiers en chef Hoofdgriffiers</b>	<b>Greffiers chef de service Grieffiers-hoofd van dienst</b>	<b>Greffiers Grieffiers</b>
Anvers — <i>Antwerpen</i>	9	1	1	12
Malines — <i>Mechelen</i>	3	1		3
Turnhout	3	1		3
Hasselt	4	1		6
Tongres — <i>Tongeren</i>	3	1		5
Bruxelles néerlandophone — <i>Brussel Nederlands-talig</i>	3	1		3
Bruxelles francophone — <i>Brussel Franstalig</i>	11	1	1	13
Hal — <i>Halle</i>	1	1		1
Vilvorde — <i>Vilvoorde</i>	2	1		3
Louvain — <i>Leuven</i>	4	1		4
Nivelles — <i>Nijvel</i>	2	1		3
Alost — <i>Aalst</i>	1	1		2
Termonde — <i>Dendermonde</i>	2	1		2
Sint Nicolas — <i>Sint-Niklaas</i>	1	1		2
Gand — <i>Gent</i>	6	1	1	7
Audenarde — <i>Oudenaarde</i>	1	1		1
Bruges — <i>Brugge</i>	5	1		5
Ypres — <i>Ieper</i>	1	1		1
Courtrai — <i>Kortrijk</i>	4	1		5
Furnes — <i>Veurne</i>	1	1		1
Eupen	1	1		1
Huy — <i>Hoei</i>	1	1		1
Liège — <i>Luik</i>	6	1	1	6
Verviers	1	1		1
Arlon — <i>Aarlen</i>	1	1		1
Marche-en-Famenne	1	1		1
Neufchâteau	1	1		1
Dinant	1	1		1
Namur — <i>Namen</i>	2	1		3
Charleroi	5	1	1	6
Mons — <i>Bergen</i>	3	1		4
Tournai — <i>Doornik</i>	2	1		2

*CHAPITRE 6 — Modification de la loi du 14 décembre 1970 déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce*

*Art. 26/22. Le tableau figurant dans l'article unique de la loi du 14 décembre 1970 déterminant le cadre*

*HOOFDSTUK 6 — Wijziging van de wet van 14 december 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de plaatsvervangende rechters in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel*

*Art. 26/22. De tabel opgenomen in het enig artikel van de wet van 14 december 1970 tot vaststelling van*

*des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce, modifié par les lois des 25 juillet 1974, 23 septembre 1985 et 18 avril 1989, est remplacé par le tableau suivant :*

*de personeelsformatie van de plaatsvervangende rechters in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, gewijzigd bij de wetten van 25 juli 1974, 23 september 1985 en 18 april 1989, wordt vervangen door de volgende tabel :*

<b>Siège — Zetel</b>	<b>Tribunaux du travail — Arbeidsrechtbanken</b>	<b>Tribunaux de commerce — Rechtbanken van koophandel</b>
Anvers — <i>Antwerpen</i>	10	15
Malines — <i>Mechelen</i>	2	5
Turnhout	2	5
Hasselt	3	5
Tongres — <i>Tongeren</i>	2	5
Bruxelles néerlandophone — <i>Brussel Nederlandstalig</i>	4	10
Bruxelles francophone — <i>Brussel Franstalig</i>	11	13
Louvain — <i>Leuven</i>	2	4
Nivelles — <i>Nijvel</i>	2	4
Termonde — <i>Dendermonde</i>	5	7
Gand — <i>Gent</i>	5	9
Audenarde — <i>Oudenaarde</i>	2	4
Bruges — <i>Brugge</i>	4	7
Ypres — <i>Ieper</i>	2	3
Courtrai — <i>Kortrijk</i>	3	6
Furnes — <i>Veurne</i>	2	3
Huy — <i>Hoei</i>	2	4
Liège — <i>Luik</i>	8	8
Eupen — <i>Verviers</i>	3	5
Arlon — <i>Aarlen</i>	1	3
Marche-en-Famenne	1	3
Neufchâteau	1	3
Dinant	2	3
Namur — <i>Namen</i>	2	4
Charleroi	7	7
Mons — <i>Bergen</i>	4	5
Tournai — <i>Doornik</i>	3	5

*CHAPITRE 7 — Modification de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance*

*Art. 26/23. Le tableau figurant à l'article unique de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, remplacé par la loi du 25 avril 2007 et modifié par la loi du 31 décembre 2012, est remplacé par le tableau suivant :*

*HOOFDSTUK 7 — Wijziging van de wet 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg*

*Art. 26/23. De tabel opgenomen in het enig artikel van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg, vervangen bij de wet van 25 april 2007 en gewijzigd bij de wet van 31 december 2012, wordt vervangen door de volgende tabel :*

<b>Siège Zetel</b>	<b>Greffiers en chef Hoofdgriffiers</b>	<b>Greffiers chef de service Griffiers-hoofd van dienst</b>	<b>Greffiers Griffiers</b>
Anvers — <i>Antwerpen</i>	1	4	67
Malines — <i>Mechelen</i>	1	2	14
Turnhout	1	2	15
Hasselt	1	2	20
Tongres — <i>Tongeren</i>	1	2	14
Bruxelles néerlandophone — <i>Brussel Nederlandstalig</i>	1	3	45
Bruxelles francophone — <i>Brussel Franstalig</i>	1	8	125
Louvain — <i>Leuven</i>	1	3	21
Nivelles — <i>Nijvel</i>	1	2	18
Termonde — <i>Dendermonde</i>	1	3	30
Gand — <i>Gent</i>	1	3	42
Audenarde — <i>Oudenaarde</i>	1	1	11
Bruges — <i>Brugge</i>	1	3	29
Ypres — <i>Ieper</i>	1	1	6
Courtrai — <i>Kortrijk</i>	1	2	21
Furnes — <i>Veurne</i>	1	1	6
Eupen	1	0	5
Huy — <i>Hoei</i>	1	1	9
Liège — <i>Luik</i>	1	3	51
Verviers	1	1	11
Arlon — <i>Aarlen</i>	1	1	8
Marche-en-Famenne	1	1	5
Neufchâteau	1	1	6
Dinant	1	1	9
Namur — <i>Namen</i>	1	2	17
Charleroi	1	3	41
Mons — <i>Bergen</i>	1	3	25
Tournai — <i>Doornik</i>	1	2	15

*CHAPITRE 8 — Modifications de la loi du 31 décembre 2012 portant des dispositions diverses en matière de justice*

*Art. 26/24. L'article 13 de la loi du 31 décembre 2012 portant des dispositions diverses en matière de justice, est abrogé.*

*Art. 26/25. L'article 15 de la même loi est abrogé.*

*Art. 26/26. L'article 17 de la même loi est abrogé.*

*HOOFDSTUK 8. — Wijzigingen van de wet van 31 december 2012 houdende diverse bepalingen betreffende justitie*

*Art. 26/24. Artikel 13 van de wet van 31 december 2012 houdende diverse bepalingen betreffende justitie, wordt opgeheven.*

*Art. 26/25. Artikel 15 van dezelfde wet wordt opgeheven.*

*Art. 26/26. Artikel 17 van dezelfde wet wordt opgeheven.*

*CHAPITRE 9 — Modifications de la loi du ... portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire*

*Art. 26/27. L'article 109 de la loi du ... portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire, est remplacé par ce qui suit :*

*« Art. 109. Le tableau III « Tribunaux de première instance » annexé à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, remplacé en dernier lieu par la loi du ..., est remplacé par le tableau suivant :*

*HOOFDSTUK 9. — Wijzigingen van de wet van ... tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde*

*Art. 26/27. Het artikel 109 van de wet van ... tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde, wordt vervangen als volgt :*

*« Art. 109. De tabel III « Rechtbanken van eerste aanleg » gevoegd bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, laatstelijk vervangen bij de wet van ..., wordt vervangen door de volgende tabel :*

Arrondissement	Cadres tribunal — juges — Kader rechtbank — rechters	Mandats Président — Mandaten voorzitter	Mandats Président de division — Mandaten Afdelingsvoorzitter	Mandats Vice-président — Mandaten Ondervoorzitter	Juges suppléants — Plaatsvervangende rechters	Cadre parquet Substituts — Kader Parker Substituten	Mandat Procureur du Roi — Mandaten Procureur des Konings	Mandats Procureur de division — Mandaten Afdelingsprocureur	Mandats premiers substituts du procureur du Roi — Mandaten eerste substituten-procureur des Konings	Arrondissement
Anvers	107	1	3	14	23	94	1	3	23	Antwerpen
Limbourg	40	1	2	3	8	36	1	2	7	Limburg
Bruxelles néerlandophone	41	1	0	7	7	19	-	0	5	Brussel Nederlandstaalig
Bruxelles francophone	122	1	0	21	19	95	1	0	25	Brussel Franstalig
Hal-Vilvorde	-	-	-	-	-	24	1	0	6	Halle-Vilvorde
Louvain	25	1	0	3	6	22	1	0	5	Leuven
Brabant wallon	27	1	0	3	6	19	1	0	5	Waals-Brabant
Flandre Orientale	95	1	3	13	25	85	1	3	20	Oost-Vlaanderen
Flandre occidentale	69	1	4	7	21	62	1	4	13	West-Vlaanderen
Eupen	6	1	0	1	2	4	1	0	1	Eupen
Liège	79	1	3	9	21	69	1	3	15	Luik
Luxembourg	24	1	3	0	12	20	1	3	0	Luxemburg
Namur	31	1	2	2	10	29	1	2	5	Namen
Hainaut Siège Charleroi	97	1	3	12		40	1	1	11	Henegouwen zetel Charleroi
Hainaut Siège Mons					25	44	1	2	9	Henegouwen zetel Bergen

*Art. 26/28. L'article 111 de la même loi est remplacé par ce qui suit :*

«Art. 111. Le tableau «Tribunaux de travail» figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, remplacé en dernier lieu par la loi du ..., est remplacé par le tableau suivant :

*Art. 26/28. Artikel 111 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

«Art. 111. De tabel «Arbeidsrechtbanken» opgenomen in artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtbanken, laatstelijk vervangen bij de wet van ..., wordt vervangen door de volgende tabel :

<b>Siège — Zetel</b>	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Anvers — Antwerpen	31	1	2	1	21	1	2	2	1	3	44
Bruxelles néerlandophone — Brussel Nederlandstalig	9	1	0	1	3	-	-	1	1	1	12
Bruxelles francophone — Brussel Franstalig	22	1	0	3	15	1	-	3	1	2	27
Hal-Vilvorde — Halle-Vilvoorde	-	-	-	-	4	1	0	1	-	-	-
Louvain — Leuven	4	1	0	0	3	1	0	0	1	0	5
Nivelles — Nijvel	4	1	0	0	3	1	0	0	1	0	5
Gand — Gent	28	1	2	2	20	1	2	1	1	4	38
Eupen	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2
Liège — Luik	27	1	3	0	21	1	3	0	1	3	30
Mons — Bergen-Charleroi	21	1	1	2	14	1	1	2	1	2	26

(1) cadre tribunal du travail — kader arbeidsrechtbank : Juges — Rechters dont-waarvan

(2) mandats Président — mandaten voorzitter

(3) mandats Président de division — mandaten Afdelingsvoorzitter

(4) mandats Vice-président — mandaten Ondervoorzitter

(5) cadre auditorat du travail — kader arbeidsauditoraat : Substituts de l'auditeur du travail — Substituten-arbeidsauditeur Waarvan

(6) mandats Auditeur du travail — mandaten Arbeidsauditeur

(7) mandats Auditeur de division — mandaten Afdelingsauditeur

(8) mandats 1<sup>er</sup> substitut de l'auditeur du travail — mandaten 1e substituut-Arbeidsauditeur

(9) Greffier en chef — Hoofdgriffier

(10) Greffiers-chef de service — Griffiers-hoofd van dienst

(11) Greffiers — Griffiers

*Art. 26/29. L'article 112 de la même loi est remplacé par ce qui suit :*

«Art. 112. Le tableau figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 15 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de commerce et modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, remplacé en dernier lieu par la loi du ..., est remplacé par le tableau suivant :

*Art. 26/29. Artikel 112 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

«Art. 112. De tabel opgenomen in artikel 1 van de wet van 15 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van koophandel en tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek, laatstelijk vervangen bij de wet van ..., wordt vervangen door de volgende tabel :

Siège	Cadre Juges — <i>Kader Rechters</i>	Mandats Président — <i>Mandaten voorzitter</i>	Mandats Président de division — <i>Mandaten Afdelingsvoorzitter</i>	Mandats vice-Président — <i>Mandaten ondervoorzitter</i>	Greffier en chef — <i>Hoofdgriffier</i>	Greffiers-chef de service — <i>Griffiers-hoofd van dienst</i>	Greffiers — <i>Griffiers</i>	Zetel
Anvers	32	1	2	1	1	2	38	Antwerpen
Bruxelles néerlandophone	11	1	0	1	1	1	11	Brussel Nederlandstalig
Bruxelles francophone	14	1	0	1	1	2	16	Brussel Frans-talig
Louvain	4	1		0	1	0	4	Leuven
Nivelles	4	1		0	1	0	4	Nijvel
Gand	28	1	2	1	1	3	37	Gent
Eupen	1	0		0	0	0	2	Eupen
Liège	16	1	3	0	1	3	22	Luik
Mons-Charleroi	10	1	1	0	1	1	15	Bergen-Charleroi

*Art. 26/30. L'article 113 de la même loi est remplacé par ce qui suit :*

«Art. 113. Le tableau figurant à l'article 2 de la même loi, remplacé en dernier lieu par la loi du ..., est remplacé par le tableau suivant :

*Art. 26/30. Artikel 113 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

«Art. 113. De tabel opgenomen in artikel 2 van dezelfde wet, laatstelijk vervangen bij de wet van ..., wordt vervangen door de volgende tabel :

arrondissement	Juges consulaires — <i>Rechters in handelszaken</i>
Anvers — Antwerpen	235
Limbourg — Limburg	55
Bruxelles néerlandophone — Brussel Nederlandstalig	84
Bruxelles francophone — Brussel Franstalig	106
Louvain — Leuven	30
Brabant wallon — Waals-Brabant	32
Flandre orientale — Oost-Vlaanderen	114
Flandre occidentale — West-Vlaanderen	125
Liège — Luik	78
Eupen	6
Luxembourg — Luxemburg	30
Namur — Namen	45
Hainaut — Henegouwen	95

*Art. 26/31. L'article 114 de la même loi est remplacé par ce qui suit :*

«Art. 114. Le tableau figurant dans l'article unique de la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police, remplacé en

*Art. 26/31. Artikel 114 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

«Art. 114. De tabel opgenomen in het enig artikel van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken, laatste-

dernier lieu par la loi du ..., est remplacé par le tableau suivant :

lijk vervangen bij de wet van ..., wordt vervangen door de volgende tabel :

Tribunal	Juges — Rechters	Greffiers en chef — Hoofdgriffiers	Greffiers chef de service — Griffiers-hoofd van dienst	Greffiers — Griffiers	Rechtbank
Anvers	19	-	3	23	Antwerpen
Limbourg	7	-	2	11	Limburg
Bruxelles néerlandophone	3	1		3	Brussel Nederlands-talig
Bruxelles franco-phone	11	1	1	13	Brussel Franstalig
Hal-Vilvoorde	5	1	1	4	Halle-Vilvoorde
Louvain	4		-	5	Leuven
Brabant wallon	3		-	3	Waals Brabant
Flandre orientale	14		5	17	Oost-Vlaanderen
Flandre occidentale	12	-	4	14	West-Vlaanderen
Eupen	1	-		2	Eupen
Liège	12	-	3	12	Luik
Luxembourg	3	-	3	3	Luxemburg
Namur	5	-	2	6	Namen
Hainaut	12	-	3	14	Henegouwen

Art. 26/32. L'article 116 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 116. Le tableau figurant dans l'article unique de la loi du 14 décembre 1970 déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce, modifié par les lois du 25 juillet 1974, 23 septembre 1985, 18 avril 1989 et remplacé par la loi du ... est remplacé par le tableau suivant :

Art. 26/32. Artikel 116 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 116. De tabel opgenomen in het enig artikel van de wet van 14 december 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de plaatsvervangende rechters in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, gewijzigd bij de wetten van 25 juli 1974, 23 september 1985, 18 april 1989 en vervangen door de wet van ..., wordt vervangen door de volgende tabel :

Siège — Zetel	Tribunaux du travail — Arbeidsrechtbanken	Tribunaux de commerce — Rechtbanken van koophandel
Anvers — Antwerpen	19	35
Bruxelles néerlandophone — Brussel Nederlandstalig	4	10
Bruxelles francophone — Brussel Franstalig	11	13
Louvain — Leuven	2	4
Nivelles — Nijvel	2	4
Gand — Gent	23	39
Eupen	2	2
Liège — Luik	21	31
Mons — Bergen Charleroi	14	17

*Art. 26/33. L'article 118 de la même loi est remplacé par ce qui suit :*

*« Art. 118. Le tableau figurant à l'article unique de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, remplacé en dernier lieu par la loi du ..., est remplacé par le tableau suivant :*

*Art. 26/33. Artikel 118 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

*« Art. 118. De tabel opgenomen in het enig artikel van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg, laatstelijk vervangen bij de wet van ..., wordt vervangen door volgende tabel :*

Arrondissement	Greffier en chef — <i>Hoofdgriffier</i>	Greffier-chef de service — <i>Griffier-hoofd van dienst</i>	Greffier — <i>Griffier</i>	Arrondissement
Anvers	1	8	108	Antwerpen
Limbourg	1	4	35	Limburg
Bruxelles néerlandophone	1	3	45	Brussel Nederlandstalig
Bruxelles francophone	1	8	125	Brussel Franstalig
Louvain	1	3	21	Leuven
Brabant wallon	1	2	22	Waals-Brabant
Flandre orientale	1	7	92	Oost-Vlaanderen
Flandre occidentale	1	7	66	West-Vlaanderen
Eupen	1	0	5	Eupen
Liège	1	5	77	Luik
Luxembourg	1	3	24	Luxemburg
Namur	1	3	29	Namen
Hainaut	1	8	97	Henegouwen

*Art. 26/34. L'article 160 de la même loi est abrogé.*

#### *CHAPITRE 10 — Dispositions diverses*

*Art. 26/35. Avant la date fixée conformément à l'article 61, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les cadres et cadres linguistiques fixés par les chapitres 2 à 10 de la présente loi valent respectivement comme cadres et cadres linguistiques du tribunal de première instance, du tribunal du travail, du tribunal de commerce de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, du tribunal de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, du parquet du procureur du Roi de Bruxelles et du parquet de l'auditorat du travail de Bruxelles.*

*Art. 26/36. À la date d'entrée en vigueur du présent titre, sont déclarés vacants les emplois inoccupés des cadres des tribunaux de première instance de Bruxelles, des tribunaux du travail, des tribunaux du commerce, des tribunaux de police ayant leur siège dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, des parquets des procureurs du Roi et de*

*Art. 26/34. Artikel 160 van dezelfde wet wordt opgeheven*

#### *HOOFDSTUK 11 — Diverse bepalingen*

*Art. 26/35. Vóór de overeenkomstig artikel 61, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012 tot hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel vastgelegde datum gelden de kaders en taalkaders die zijn vastgesteld in hoofdstukken 2 tot en met 10 van deze wet respectievelijk als kaders en taalkaders van de rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank, de rechtbank van koophandel van het gerechtelijk arrondissement Brussel, de politierechtbank waarvan de zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad is gevestigd, het parket van de procureur des Konings van Brussel en het parket van het arbeidsauditoraat van Brussel.*

*Art. 26/36. Op de datum van inwerkingtreding van deze titel worden de beschikbare betrekkingen van de kaders van de rechtbanken van eerste aanleg van Brussel, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel, de politierechtbanken waarvan de zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad is gevestigd, de parketten van de procureurs des*

*l'auditorat du travail de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.*

*Art. 26/37. Les juges au tribunal de police néerlandophone de Bruxelles qui excèdent le nombre fixé conformément à la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police occupent la fonction en surnombre, sans préjudice de l'article 64, § 5, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. Ils ne peuvent être remplacés.*

*Article 26/38. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application de la présente disposition, il y a lieu d'entendre par « pourcentage global de remplissage des cadres » : pour le rôle linguistique français, le rapport entre le nombre total de magistrats du rôle linguistique français au sein des tribunaux francophones de Bruxelles et des parquets du Procureur du Roi et de l'auditeur du travail de Bruxelles, d'une part, et la somme des cadres de ces tribunaux et des cadres linguistiques français des parquets du procureur du Roi de Bruxelles et de l'auditeur du travail de Bruxelles, d'autre part; pour le rôle linguistique néerlandais, le rapport entre le nombre total de magistrats du rôle linguistique néerlandais au sein des tribunaux néerlandophones de Bruxelles ayant leur siège dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et des parquets du Procureur du Roi et de l'auditeur du travail de Bruxelles et de Hal-Vilvoorde, d'une part, et la somme des cadres de ces tribunaux et des parquets du procureur du Roi et de l'auditeur du travail de Hal-Vilvoorde et des cadres linguistiques néerlandais des parquets du procureur du Roi de Bruxelles et de l'auditeur du travail de Bruxelles, d'autre part.*

*§ 2. Sans préjudice de l'article 63 de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, lorsque le pourcentage global de remplissage des cadres est inférieur à 95 % pour un rôle linguistique déterminé et qu'il est égal ou supérieur à 95 % pour l'autre rôle linguistique, aucune nomination de magistrat de cet autre rôle linguistique ne peut être effectuée dans le cadre d'un tribunal de première instance de Bruxelles, d'un tribunal du travail de Bruxelles, d'un tribunal de commerce de Bruxelles, d'un tribunal de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, ou d'un parquet du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail de Bruxelles ou de Hal-Vilvoorde.*

*Lorsque le pourcentage global de remplissage des cadres a atteint 95 % pour chaque rôle linguistique, il est pourvu au remplissage des cadres au même rythme dans les deux rôles linguistiques.*

*Les mesures visées aux alinéas précédents ne sont pas d'application pour pourvoir aux emplois dans un cadre pour lequel le nombre de magistrats en fonction*

*Konings en het arbeidsauditoraat van het gerechtelijk arrondissement Brussel, vacant verklaard.*

*Art. 26/37. De rechters van de Nederlandstalige politierechtbank van Brussel die het overeenkomstig de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken vastgelegde aantal overschrijden, bekleden de functie in overval, onverminderd artikel 64, § 5, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel. Ze kunnen niet worden vervangen.*

*Artikel 26/38. § 1. Voor de toepassing van deze bepaling moet onder « globaal percentage van invulling van de kaders » worden verstaan : voor de Franse taalrol, het verband tussen het totale aantal magistraten van de Franse taalrol binnen de Franstalige rechtbanken van Brussel en de parketten van de procureur des Konings en de arbeidsauditeur van Brussel enerzijds, en de som van de kaders van deze rechtbanken en van de Franse taalkaders van de parketten van de procureur des Konings van Brussel en van de arbeidsauditeur van Brussel anderzijds; voor de Nederlandse taalrol, het verband tussen het totale aantal magistraten van de Nederlandse taalrol binnen de Nederlandstalige rechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en de parketten van de procureur des Konings en de arbeidsauditeur van Brussel en van Halle-Vilvoorde enerzijds, en de som van de kaders van deze rechtbanken en van de parketten van de procureur des Konings en de arbeidsauditeur van Halle-Vilvoorde en van de Nederlandse taalkaders van de parketten van de procureur des Konings van Brussel en van de arbeidsauditeur van Brussel anderzijds.*

*§ 2. Onverminderd artikel 63 van de wet van 19 juli 2012 tot hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel mag, wanneer de kaders globaal voor minder dan 95 % zijn ingevuld voor een bepaalde taalrol en ze voor de andere taalrol voor 95 % of meer zijn ingevuld, geen benoeming van een magistraat bij deze andere taalrol gebeuren in het kader van een rechtbank van eerste aanleg van Brussel, een arbeidsrechtbank van Brussel, een rechtbank van koophandel van Brussel, een politierechtbank waarvan de zetel is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel, of een parket van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur van Brussel of Halle-Vilvoorde.*

*Wanneer de kaders globaal voor 95 % zijn ingevuld voor elke taalrol, wordt voorzien in de invulling van de kaders aan hetzelfde tempo in de beide taalrollen.*

*De in de vorige ledien bedoelde maatregelen zijn niet van toepassing om te voorzien in de betrekkingen in een kader waarvoor het aantal magistraten in*

*dans ce cadre est inférieur à 90 % du cadre provisoire correspondant fixé conformément à l'article 57 de la loi du 19 juillet 2012, ni pour pourvoir au remplacement des magistrats.*

*Art. 26/39. Le ministre de la Justice fait rapport tous les mois au conseil des ministres sur l'état d'avancement des recrutements visant à remplir les cadres fixés conformément aux chapitres 2 à 10 du présent titre.*

*Le budget général des dépenses prévoira des moyens pour atteindre 100 % du cadre en 2014 tenant compte des délais nécessaires à la procédure d'engagement. Si les crédits du SPF Justice inscrits pour les juridictions ordinaires sont insuffisants, un complément sera octroyé au moyen de la provision interdépartementale. »*

*Art. 26/40. À l'article 43, § 5ter, alinéa 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, inséré par la loi du 19 juillet 2012 les mots « sont ajoutés au » sont remplacés par les mots « font partie du ».*

*Art. 26/41. À l'article 43, § 5quinquies, alinéa 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, inséré par la loi du 19 juillet 2012 les mots « sont ajoutés au » sont remplacés par les mots « font partie du ».*

*Art. 26/42. Sont abrogés :*

*1<sup>o</sup> l'article 43, § 5, alinéas 6 à 13, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, insérés par la loi du 19 juillet 2012;*

*2<sup>o</sup> l'article 43, § 5bis, alinéa 2, première phrase, et alinéa 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, insérés par la loi du 19 juillet 2012;*

*3<sup>o</sup> l'article 43, § 5ter; alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, insérés par la loi du 19 juillet 2012;*

*4<sup>o</sup> l'article 43, § 5quater; alinéa 2, première phrase, et alinéa 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, insérés par la loi du 19 juillet 2012;*

*5<sup>o</sup> l'article 43, § 5quinquies, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, insérés par la loi du 19 juillet 2012;*

*6<sup>o</sup> l'article 62, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.*

*dienst in dit kader lager ligt dan 90 % van het overeenstemmende tijdelijke kader dat is vastgelegd overeenkomstig artikel 57 van de wet van 19 juli 2012, noch om te voorzien in de vervanging van de magistraten.*

*Art. 26/39. De minister van Justitie brengt maandelijks verslag uit aan de Ministerraad over de stand van zaken van de aanwervingen om de overeenkomstig hoofdstukken 2 tot en met 10 van deze titel vastgelegde kaders in te vullen.*

*De algemene uitgavenbegroting zal in middelen voorzien om in 2014 100 % van het kader in te vullen, rekening houdend met de nodige termijnen voor de aanwervingsprocedure. Als de voor de gewone rechtscolleges ingeschreven kredieten van de FOD Justitie niet volstaan, zullen ze worden aangevuld door middel van de interdepartementale provisie. »*

*Art. 26/40. In artikel 43, § 5ter, derde lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, worden de woorden « worden toegevoegd aan » door de woorden « zijn opgenomen in » vervangen.*

*Art. 26/41. In artikel 43, § 5quinquies, derde lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, worden de woorden « worden toegevoegd aan » door de woorden « zijn opgenomen in » vervangen.*

*Art. 26/42. Worden opgeheven :*

*1<sup>o</sup> artikel 43, § 5, zesde tot en met dertiende lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012;*

*2<sup>o</sup> artikel 43, § 5bis, tweede lid, eerste zin, en derde lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012;*

*3<sup>o</sup> artikel 43, § 5ter, eerste en tweede lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012;*

*4<sup>o</sup> artikel 43, § 5quater, tweede lid, eerste zin, en derde lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012;*

*5<sup>o</sup> artikel 43, § 5quinquies, eerste en tweede lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012;*

*6<sup>o</sup> artikel 62, tweede lid, van de wet van 19 juli 2012 tot hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel.*

*Art. 26/43. À l'article 53, § 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, les modifications suivantes sont apportées :*

*1<sup>o</sup> l'alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, est abrogé;*

*2<sup>o</sup> à l'alinéa 2, inséré par la loi du 19 juillet 2012, les mots « Pour les membres du personnel attachés au greffe et les référendaires, ces cadres » sont remplacés par les mots « Les cadres des membres du personnel attachés au greffe et des référendaires des tribunaux francophones et néerlandophones de Bruxelles, en ce compris les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ».*

*3<sup>o</sup> l'alinéa 2, 1<sup>o</sup>, inséré par la loi du 19 juillet 2012, est abrogé.*

*Art. 26/44. À l'article 54bis, de la même loi, rétabli par la loi du 19 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées :*

*1<sup>o</sup> l'alinéa 1<sup>er</sup> est abrogé;*

*2<sup>o</sup> à l'alinéa 2, les mots « Ces cadres » sont remplacés par les mots « Les cadres des secrétaires de parquets, des juristes de parquets et des membres du personnel attachés aux secrétariats de parquet de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles;*

*3<sup>o</sup> l'alinéa 2, 1<sup>o</sup>, est abrogé.*

*Art. 26/45. Par dérogation aux articles 26/42 à 26/44, l'article 43, § 5, alinéa 9, § 5bis, alinéa 2, première phrase, § 5ter, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, § 5quater, alinéa 2, première phrase, § 5quinquies, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, l'article 53, § 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et l'article 54bis, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, tels qu'ils ont été insérés par la loi du 19 juillet 2012, restent toutefois d'application pour l'application de l'article 26/25, § 2, alinéa 2, de la présente loi, et des articles 61 et 62 de cette loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. »*

#### Justification

Voir la justification de l'amendement n° 24.

N° 24 DE M. MAHOUX ET CONSORTS

Art. 27

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

*Art. 26/43. In artikel 53, § 3, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1<sup>o</sup> het eerste lid, vervangen bij de wet van 19 juli 2012 tot hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, wordt opgeheven;*

*2<sup>o</sup> in het tweede lid, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, worden de woorden « Voor de personeelsleden die zijn verbonden aan de griffies en de referendarissen, worden deze kaders » vervangen door de woorden « De kaders van de personeelsleden die zijn verbonden aan de griffies en de referendarissen van de Franstalige en Nederlandstalige rechtbanken van Brussel, met inbegrip van de politierechtbanken waarvan de zetel is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad worden ».*

*3<sup>o</sup> het tweede lid, 1<sup>o</sup>, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, wordt opgeheven.*

*Art. 26/44. In artikel 54bis van dezelfde wet, hersteld bij de wet van 19 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :*

*1<sup>o</sup> het eerste lid wordt opgeheven;*

*2<sup>o</sup> in het tweede lid worden de woorden « Deze kaders » vervangen door de woorden « De kaders van de parketsecretarissen, de parketjuristen en de personeelsleden die zijn verbonden aan de parketsecretariaten van het gerechtelijk arrondissement Brussel »;*

*3<sup>o</sup> het tweede lid, 1<sup>o</sup>, wordt opgeheven.*

*Art. 26/45. In afwijking van de artikelen 26/42 tot en met 26/44 blijven artikel 43, § 5, negende lid, § 5bis, tweede lid, eerste zin, § 5ter, eerste en tweede lid, § 5quater, tweede lid, eerste zin, § 5quinquies, eerste en tweede lid, artikel 53, § 3, eerste en tweede lid, en artikel 54bis, eerste en tweede lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, zoals ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, echter van toepassing voor de toepassing van artikel 26/25, § 2, tweede lid, van deze wet en van artikel 61 en 62 van de wet van 19 juli 2012 tot hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel. »*

#### Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 24.

Nr. 24 VAN DE HEER MAHOUX C.S.

Art. 27

**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

*« Art. 27. La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014, à l'exception du Titre VIquater, qui entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge. ».*

Justification commune aux amendements n°s 23 et 24

À la suite de la mesure de la charge de travail, les cadres définitifs des nouveaux tribunaux et parquets de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles peuvent être fixés.

Par ailleurs, compte tenu des procédures de recrutement en cours, les cadres provisoires seront remplis à 90 % au plus tard dans le courant de mars 2014. Par conséquent et par souci de sécurité juridique, les auteurs de l'amendement proposent de fixer cette entrée en vigueur de la réforme au 31 mars 2014.

Un mécanisme est inscrit pour lier l'avancement des recrutements entre les deux rôles linguistiques selon les principes suivants :

1<sup>o</sup> les huit magistrats en surnombre du tribunal de police ne peuvent être remplacés;

2<sup>o</sup> aucune nomination ne peut avoir lieu dans un rôle linguistique si les cadres dans l'autre rôle linguistique ne sont pas remplis à 95 %;

3<sup>o</sup> la mesure visée au 2<sup>o</sup> n'est pas d'application pour la nomination dans un cadre dans lequel le nombre effectif de magistrats est inférieur à 90 % des cadres provisoires, ni pour pourvoir au remplacement des magistrats;

4<sup>o</sup> une fois que les cadres sont globalement remplis à 95 % dans les deux rôles linguistiques, ils sont complétés au même rythme dans les deux rôles.

Au-delà des 95 %, les nominations se répartissent donc entre les cadres des deux rôles linguistiques de manière équilibrée, c'est-à-dire en respectant un pourcentage global similaire de part et d'autre.

Cette règle n'empêche évidemment pas qu'au-delà de ce seuil, un remplacement puisse avoir lieu ou qu'une nomination puisse être effectuée dans le cadre d'un rôle linguistique en raison de l'absence de candidats suffisants dans le cadre de l'autre rôle linguistique, pour autant bien entendu que tous les efforts soient accomplis pour susciter des candidatures, ce dont le ministre de la Justice fera état lors du monitoring mensuel sur l'état des recrutements prévu à l'article 26/39.

Philippe MAHOUX.

N° 25 DE M. LAEREMANS

Art. 5

**Remplacer les mots «4sexies, 4septies, 4octies, 4decies, 4undecies,» par le mot «4decies».**

Justification

Ces dispositions font référence aux accords de coopération que la majorité institutionnelle propose d'inscrire à l'article 92bis de la loi spéciale et que l'article 5 de la proposition de loi à l'examen rend également applicables à la Communauté germanophone.

*« Art. 27. Deze wet treedt in werking op 1 juli 2014, behalve Titel VIquater, die in werking treedt de dag waarop hij in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt. ».*

Verantwoording voor amendementen nrs. 23 en 24

Naar aanleiding van de werklastmeting kunnen de definitieve kaders worden vastgelegd voor de nieuwe rechtkassen en parketten van het gerechtelijk arrondissement Brussel.

Bovendien worden, rekening houdend met de lopende aanwerkingsprocedures, de tijdelijke kaders uiterlijk in de loop van maart 2014 voor 90 % ingevuld. De indieners van het amendement stellen bijgevolg en omwille van de rechtszekerheid voor om deze inwerkingtreding van de hervorming vast te leggen op 31 maart 2014.

Er is voorzien in een mechanisme om een verband te leggen tussen de vooruitgang van de aanwervingen van de beide taalrollen, volgens de volgende principes :

1<sup>o</sup> de acht magistraten in overtal van de politierechtbank kunnen niet worden vervangen;

2<sup>o</sup> geen benoeming kan plaatsvinden in een taalrol indien de kaders in de andere taalrol globaal niet voor 95 % zijn ingevuld;

3<sup>o</sup> de maatregel in 2<sup>o</sup> is niet van toepassing met betrekking tot de benoeming in een kader waar het effectief aantal magistraten minder dan 90 % van de voorlopige kaders bedraagt, noch met betrekking tot de vervanging van magistraten;

4<sup>o</sup> zodra de kaders globaal in de beide taalrollen voor 95 % zijn ingevuld, worden ze aan hetzelfde tempo aangevuld in de beide rollen.

Boven 95 % worden de benoemingen dus op evenwichtige wijze gespreid over de twee taalrollen, met name door wederzijds een globaal gelijkaardig percentage te respecteren.

Deze regel staat uiteraard niet in de weg dat boven deze voet een vervanging kan plaatsvinden of een benoeming binnen een taalrol kan gebeuren ten gevolge van het ontbreken van voldoende kandidaten in het kader van de andere taalrol, in zoverre welteverstaan alle inspanningen worden geleverd om kandidaten aan te moedigen, waaromtrent de minister van Justitie rapporteert tijdens de maandelijkse monitoring van de stand van de aanwervingen bedoeld in artikel 26/39.

Nr. 25 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 5

**De woorden «4sexies, 4septies, 4octies, 4decies, 4undecies,» vervangen door het woord «4decies».**

Verantwoording

Deze bepalingen verwijzen naar de samenwerkingsakkoorden die de institutionele meerderheid voorstelt in te schrijven in artikel 92bis van de bijzondere wet en worden mits artikel 5 van dit wetsvoorstel ook toepasselijk verklaard voor de Duitstalige

Comme l'auteur propose, dans plusieurs de ses autres amendements à la proposition de loi spéciale relative à la Sixième Réforme de l'État, doc. Sénat, n° 5-2232, de supprimer la plupart des accords de coopération imposés par la majorité institutionnelle, il convient d'adapter en conséquence la référence faite à ces accords dans l'article 5 de la proposition de loi à l'examen.

## N° 26 DE M. LAEREMANS

Art. 10

**Dans le § 2ter proposé, remplacer, au 1<sup>o</sup>, les mots « visées aux articles 128 et 129 » par les mots « visées à l'article 128 ».**

### Justification

Cet article concerne la partie 4 « Renforcement de la politique de sécurité à Bruxelles ».

La proposition de loi à l'examen réattribue certaines des compétences du gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale — fonction qui sera supprimée — au ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou à un haut fonctionnaire, nommé par ce gouvernement. Dès lors, elle transfère en même temps la compétence prévue par l'article 129 de la loi provinciale, ce qui signifie que le ministre-président a par exemple le droit de requérir la force armée en cas de rassemblements tumultueux. L'auteur du présent amendement estime que pour ce qui concerne Bruxelles, il est préférable de confier cette compétence au gouvernement fédéral.

## N° 27 DE M. LAEREMANS

Art. 14

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

« Art. 14. Dans l'article 37 de la même loi, entre la première phrase et la deuxième phrase, il est inséré une phrase rédigée comme suit :

« Dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, ainsi que dans la Région flamande et la Région wallonne, il est en outre tenu compte des plans régionaux de sécurité respectifs visés aux articles 37bis et 37ter. » »

### Justification

Cet article concerne la partie 4 « Renforcement de la politique de sécurité à Bruxelles » de la proposition de loi à l'examen.

Après la sixième réforme de l'État, la sécurité publique restera malheureusement une matière ancrée dans le giron du fédéral, de sorte que dans ce domaine, les régions n'auront pratiquement pas voix au chapitre. Dans cette matière, l'autonomie du législateur fédéral restera donc intacte, alors que personne ne peut pourtant

Gemeenschap. Aangezien de indiener in een reeks andere amendementen op het voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming, stuk Senaat, nr. 5-2232 voorstelt om het merendeel van de door de institutionele meerderheid opgelegde samenwerkingsakkoorden te doen vervallen, dient de verwijzing hiernaar in artikel 5 van dit wetsvoorstel dienovereenkomstig te worden aangepast.

## Nr. 26 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 10

**In de voorgestelde paragraaf 2ter worden in 1<sup>o</sup> de woorden « als bedoeld in de artikelen 128 en 129 » vervangen door de woorden « als bedoeld in artikel 128 ».**

### Verantwoording

Dit artikel heeft betrekking op het onderdeel 4. Versterking veiligheidsbeleid Brussel.

Een aantal bevoegdheden van de afgeschafte gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad worden door het wetsvoorstel toegekend aan de minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke regering of aan een hoge ambtenaar die door deze regering benoemd is. Hierdoor wordt ook de bevoegdheid met betrekking tot artikel 129 van de provinciewet mee overgedragen, wat betekent dat de minister-president gerechtigd is om de gewapende macht op te vorderen in geval van onder andere woelige samenscholingen. De indiener van de amendement is van oordeel dat deze bevoegdheid, voor wat Brussel betreft, beter toekomt aan de federale regering.

## Nr. 27 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 14

**Artikel 14 vervangen d volgt :**

« Art. 14. In artikel 37 van dezelfde wet wordt tussen de eerste en de tweede zin volgende zin ingevoegd, luidende :

« In het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en in het Vlaamse en Waalse Gewest wordt bovendien rekening gehouden met het respectievelijke gewestelijk veiligheidsplan, bedoeld in artikel 37bis en 37ter. » »

### Verantwoording

Dit artikel heeft betrekking op het onderdeel 4. Versterking veiligheidsbeleid Brussel.

De aangelegenheid inzake openbare veiligheid blijft na de zesde staatshervorming helaas federal verankerd, waardoor de gewesten op dat vlak maar weinig in de pap te brokken hebben. De autonomie van de federale wetgever in deze materie blijft aldus van kracht, terwijl toch kan gesteld worden dat er tussen de

nier que les régions ont d'importantes divergences de vues sur la politique de sécurité qui est menée.

L'auteur observe néanmoins que les modifications à l'examen, tant de la loi spéciale que d'autres lois fédérales, rendent la Région de Bruxelles-Capitale ou son ministre-président responsable de plusieurs aspects majeurs de la politique de sécurité, parmi lesquels l'exercice des compétences que les articles 128 et 129 de la loi provinciale attribuent aux gouverneurs (respectivement le maintien de l'ordre public et le droit de requérir l'armée), la coordination des politiques de sécurité et la coordination de l'observation et de l'enregistrement de la criminalité, l'élaboration d'un plan régional de sécurité, l'exercice de la tutelle sur les budgets des zones de police, l'incitation des zones de police à mutualiser leurs services administratifs, la coordination des politiques de prévention et la rédaction d'une proposition de texte visant à harmoniser partiellement les règlements de police. Les auteurs précisent néanmoins qu'il ne faut pas y voir un transfert de compétence à la Région de Bruxelles-Capitale. Pour étayer cette thèse, ils font par exemple référence au maintien de l'ordre : le ministre-président exercera cette compétence, «*non pas dans le cadre des compétences qui sont attribuées aux organes de la Région de Bruxelles-Capitale, mais bien dans le cadre des compétences qui sont attribuées à ces autorités agissant en tant qu'organes de l'agglomération, autorité subordonnée*» (p. 189 de la proposition de loi n° 5-2232/1). Autrement dit, il s'agit ici d'une compétence de l'agglomération qui sera exercée par le ministre-président bruxellois, ce que permet l'article 166 de la Constitution.

Même s'il ne s'agit peut-être pas d'un transfert de compétence «à proprement parler», pour l'auteur du présent amendement, cela revient quand même à dire qu'en matière de sécurité publique, (le ministre-président de) la Région de Bruxelles-Capitale pourra exercer des compétences que (les ministres-présidents de) la Région flamande et la Région wallonne ne pourront exercer. La Région de Bruxelles-Capitale est donc privilégiée au détriment tant de la Région flamande que de la Région wallonne. Peu importe si, pour l'heure, les compétences ont aussi été confiées aux gouverneurs de province dans les provinces flamandes et wallonnes, puisque ceux-ci interviennent en l'espèce en qualité de «commissaire du gouvernement fédéral», sans aucune possibilité d'ingérence pour les Régions.

L'auteur ne cherche pas à minimiser les besoins de Bruxelles-Capitale dans le domaine de la sécurité, mais se demande pourquoi, dans les faits, la Région de Bruxelles-Capitale pourra élaborer un plan de sécurité, alors que la Région flamande est privée d'une telle possibilité. On peut aussi se demander par exemple pourquoi, dans les faits, la Région de Bruxelles-Capitale exercera la tutelle sur les budgets des zones de police, contrairement à la Région flamande, qui n'aura pas cette possibilité, sans parler des compétences en matière de maintien de l'ordre.

Le présent amendement, qui est à mettre en corrélation avec d'autres, a donc pour objectif d'attribuer à la Région flamande et à la Région wallonne les mêmes compétences dans le domaine de la sécurité publique que celles que pourra exercer la Région de Bruxelles-Capitale. Il prévoit plus particulièrement l'élaboration d'un plan régional de sécurité pour la Région flamande et la Région wallonne, dont les plans zonaux de sécurité devront tenir compte. À cet effet, la Région flamande et la Région wallonne créeront chacune un conseil régional de sécurité comprenant les gouverneurs, les procureurs généraux, une représentation des directions de coordination et d'appui ainsi que des directions judiciaires de la police fédérale et une délégation des collèges de police.

gewesten belangrijke verschillen bestaan in visie met betrekking tot het gevoerde veiligheidsbeleid.

De indiener merkt evenwel op dat door de voorliggende wijzigingen, zowel aan de bijzondere wet als aan andere federale wetten, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest of de minister-President verantwoordelijk worden voor een aantal belangrijke aspecten van het veiligheidsbeleid, zoals daar zijn : het uitoefenen van de bevoegdheden die door artikel 128 en 129 van de provinciewet aan de gouverneurs worden toevertrouwd (respectievelijk het handhaven van de openbare orde en het recht om de gewapende macht op te vorderen), het coördineren van de veiligheidsbeleidslijnen en de coördinatie in het monitoren en het registreren van de criminaliteit; het uitwerken van een gewestelijk veiligheidsplan, het toezicht uitoefenen op de begrotingen van de politiezones, het aanmoedigen van het samenvoegen van administratieve diensten van de politie, het coördineren van preventiebeleidslijnen en het voorstellen van deels geharmoniseerde teksten voor de politiereglementen. De opstellers maken evenwel duidelijk dat dit niet moet gezien worden als een bevoegheidsoverdracht aan het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest. Hierbij wordt bijvoorbeeld verwezen naar de ordehandhaving : de minister-president zal deze bevoegdheid uitoefenen «niet in het kader van de bevoegdheden die zijn toegewezen aan de organen van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, maar wel in het kader van de bevoegdheden die zijn toegewezen aan deze overheden die optreden als organen van de agglomeratie, ongeschikte overheid» (stuk Senaat, nr. 5-2232/1, blz. 189). Met andere woorden : het gaat hier om een agglomeratiebevoegdheid, die wordt uitgeoefend door de Brusselse minister-president, wat mogelijk is op basis van artikel 166 van de Grondwet.

Het mag dan misschien wel geen «pure» bevoegheidsoverheveling zijn, het komt er volgens de indiener van dit amendement hoe dan ook op neer dat (de minister-president van) het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest inzake openbare veiligheid bevoegdheden kan uitoefenen, wat (de minister-presidenten van) het Vlaamse en Waalse Gewest niet zullen kunnen. Zowel het Vlaamse als Waalse Gewest worden dus benadeeld ten gunste van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest. Dat de bevoegdheden momenteel ook al zijn toevertrouwd aan de provinciegouverneurs in de Vlaamse en Waalse provincies maakt weinig uit, gezien deze gouverneurs in deze optreden als «commissaris van de federale regering» en de gewesten zich hierin niet kunnen mengen.

De indiener wil vooral geen afbreuk doen aan de noden van het Brussel-hoofdstad op gebied van veiligheid, maar vraagt zich af waarom het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest in praktijk een gewestelijk veiligheidsplan mag uitwerken, terwijl het Vlaams Gewest deze mogelijkheid niet krijgt. Ook kan men zich bijvoorbeeld de vraag stellen waarom het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest in praktijk het toezicht zal uitoefenen op de begrotingen van de politiezones, en waarom het Vlaams Gewest dit niet zal kunnen. Om nog maar niet te spreken van de bevoegdheden rond ordehandhaving.

Dit amendement, dat moet worden samen gelezen met andere amendementen, strekt er dan ook toe om het Vlaamse en Waalse Gewest diezelfde bevoegdheden op vlak van openbare veiligheid toe te kennen die het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest kan uitoefenen. Meer in het bijzonder voorziet dit amendement in de uitwerking van een gewestelijk veiligheidsplan voor het Vlaamse en Waalse Gewest, waarmee de zonale veiligheidsplannen rekening mee zullen moeten houden. Het Vlaamse en Waalse gewest richten hiertoe, elk voor zich, een gewestelijke veiligheidsraad op die bestaat uit de gouverneurs, de procureurs-generaal, uit een vertegenwoordiging uit de coördinatie- en steundirecties en uit de gerechtelijke directies van de federale politie en uit een afvaardiging uit de politiecolleges.

## Nº 28 DE M. LAEREMANS

Art. 15

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

*« Art. 15. Dans le titre II, chapitre I<sup>er</sup>, de la même loi, il est inséré une section 3bis intitulée : « Section 3bis. Disposition spécifique à l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, à la Région flamande et à la Région wallonne ». »*

## Justification

L'auteur renvoie à la justification de l'amendement n° 27.

Le présent amendement, qui est à mettre en corrélation avec d'autres, a donc pour objectif d'attribuer à la Région flamande et à la Région wallonne les mêmes compétences dans le domaine de la sécurité publique que celles que pourra exercer la Région de Bruxelles-Capitale. Il prévoit plus particulièrement l'élaboration d'un plan régional de sécurité pour la Région flamande et la Région wallonne. L'intitulé de la section 3bis, à savoir « Disposition spécifique à l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale », doit donc aussi être modifié.

## Nº 29 DE M. LAEREMANS

Art. 16bis (nouveau)

**Insérer un article 16bis rédigé comme suit :**

*« Art. 16bis. Dans la section 3bis, insérée par l'article 15, il est inséré un article 37ter rédigé comme suit :*

*« Art. 37ter. En vue d'assurer une politique de sécurité régionale intégrée sur le territoire de la Région flamande et de la Région wallonne, un plan régional de sécurité est élaboré par le gouvernement de chacune de ces régions, préalablement à l'adoption des plans zonaux de sécurité des zones de l'arrondissement et en tenant compte du plan national de sécurité.*

*À cet effet, le gouvernement de chacune de ces régions réunit un conseil régional de sécurité, comportant au moins les procureurs généraux relevant de la région, une représentation des directions de coordination et d'appui, des directions judiciaires de la police fédérale, des collèges de police et des gouverneurs.*

*Ce conseil est convoqué régulièrement pour suivre la mise en œuvre du plan régional de sécurité visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>. » »*

## Nr. 28 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 15

**Artikel 15 vervangen door wat volgt :**

*« Art. 15. In titel II, hoofdstuk I, van dezelfde wet, wordt een afdeling 3bis ingevoegd, luidende : « Afdeling 3bis. Specifieke bepaling voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en voor het Vlaamse en Waalse Gewest ». »*

## Verantwoording

De indiener verwijst naar de verantwoording bij het amendement nr. 27.

Dit amendement, dat moet worden samen gelezen met andere amendementen, strekt er dan ook toe om het Vlaamse en Waalse Gewest diezelfde bevoegdheden op vlak van openbare veiligheid toe te kennen die het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest kan uitoefenen. Meer in het bijzonder voorziet dit amendement in de uitwerking van een gewestelijk veiligheidsplan voor het Vlaamse en Waalse Gewest. Hiertoe dient ook de benaming van de ingevoegde nieuwe afdeling 3bis gewijzigd te worden, die momenteel beperkt wordt tot de « specifieke bepalingen voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad ».

## Nr. 29 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 16bis (nieuw)

**Een artikel 16bis invoegen, luidende :**

*« Art. 16bis. In afdeling 3bis, ingevoegd door artikel 15, wordt een artikel 37ter ingevoegd, luidende :*

*« Art. 37ter. Om een geïntegreerd gewestelijk veiligheidsbeleid te verzekeren op het grondgebied van het Vlaamse en Waalse gewest, wordt door elk van deze gewestregeringen een eigen gewestelijk veiligheidsplan uitgewerkt alvorens de zonale veiligheidsplannen van de zones van het arrondissement worden goedgekeurd, en rekening houdend met het nationaal veiligheidsplan.*

*Daartoe roepen elk van deze gewestregeringen een gewestelijke veiligheidsraad samen, die minstens bestaat uit de binnen hun gewest ressorterende procureurs-generaal, vertegenwoordiging uit de coördinatie- en steundirecties en uit de gerechtelijke directies van de federale politie, uit de politiecolleges en uit de gouverneurs.*

*Deze raad wordt regelmatig samengeroepen om de uitvoering van het gewestelijk veiligheidsplan bedoeld in het eerste lid op te volgen. » »*

Justification	Verantwoording
L'auteur renvoie à la justification de l'amendement n° 27.	De indiener verwijst naar de verantwoording bij het amendement nr. 27.
<p>Le présent amendement, qui est à mettre en corrélation avec d'autres, a donc pour objectif d'attribuer à la Région flamande et à la Région wallonne les mêmes compétences dans le domaine de la sécurité publique que celles que pourra exercer la Région de Bruxelles-Capitale. Il prévoit plus particulièrement l'élaboration d'un plan régional de sécurité pour la Région flamande et la Région wallonne, dont les plans zonaux de sécurité devront tenir compte. À cet effet, la Région flamande et la Région wallonne créeront chacune un conseil régional de sécurité comprenant les gouverneurs, les procureurs généraux, une représentation des directions de coordination et d'appui ainsi que des directions judiciaires de la police fédérale, et une délégation des collèges de police.</p>	<p>Dit amendement, dat moet worden samen gelezen met andere amendementen, strekt er dan ook toe om het Vlaamse en Waalse Gewest diezelfde bevoegdheden op vlak van openbare veiligheid toe te kennen die het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest kan uitoefenen. Meer in het bijzonder voorziet dit amendement in de uitwerking van een gewestelijk veiligheidsplan voor het Vlaamse en Waalse Gewest, waarmee de zonale veiligheidsplannen rekening mee zullen moeten houden. Het Vlaamse en Waalse gewest richten hiertoe, elk voor zich, een gewestelijke veiligheidsraad op die bestaat uit de gouverneurs, de procureurs-generaal, uit een vertegenwoordiging uit de coördinatie- en steundirecties en uit de gerechtelijke directies van de federale politie en uit een afvaardiging uit de politiecolleges.</p>
<b>N° 30 DE M. LAEREMANS</b>	<b>Nr. 30 VAN DE HEER LAEREMANS</b>
Art. 13/2 (nouveau)	Art. 13/2 (nieuw)
<b>Insérer un article 13/2 rédigé comme suit :</b>	<b>Een artikel 13/2 invoegen, luidende als volgt :</b>
<p>« Art. 13/2. Dans l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la même loi, le mot « gouverneur » est remplacé par les mots « gouverneur de province ». »</p>	<p>« Art. 13/2. In artikel 6, eerste lid, 4<sup>o</sup>, van dezelfde wet wordt het woord « gouverneur » vervangen door het woord « provinciegouverneur ». »</p>
Justification	Verantwoording
<p>L'auteur du présent amendement estime que le ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale n'a pas sa place au conseil de police fédéral. Le présent amendement doit être lu conjointement avec l'amendement visant à créer une zone unique de Bruxelles-Capitale. Le bourgmestre, membre du conseil consultatif des bourgmestres et issu de la Région de Bruxelles-Capitale, peut dans ce cas représenter la zone de Bruxelles-Capitale.</p>	<p>Indiener is van mening dat de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geen plaats heeft in de federale politieraad. Dit amendement dient samengelezen te worden met het amendement tot oprichting van één zone Brussel-Hoofdstad. De burgemeester, lid van de adviesraad van burgemeesters, komende uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, kan in dat geval de zone Brussel-Hoofdstad vertegenwoordigen.</p>
<b>N° 31 DE M. LAEREMANS</b>	<b>Nr. 31 VAN DE HEER LAEREMANS</b>
Art. 13/3 (nouveau)	Art. 13/3 (nieuw)
<b>Insérer un article 13/3 rédigé comme suit :</b>	<b>Een artikel 13/3 invoegen, luidende :</b>
<p>« Art. 13/3. Dans la même loi, il est inséré, un article 9/1 rédigé comme suit :</p>	<p>« Art. 13/3. In dezelfde wet wordt een artikel 9/1 ingevoegd, luidende :</p>
<p>« Art. 9/1. Le territoire de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale constitue une zone de police unique, appelée « Bruxelles-Capitale ». Cette zone de police s'étend sur le territoire des dix-neuf communes de la Région de Bruxelles-Capitale. » »</p>	<p>« Art. 9/1. Het grondgebied van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad vormt één politiezone, « Brussel-Hoofdstad ». Deze politiezone strekt zich uit over het grondgebied van de negentien gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. » »</p>
Justification	Verantwoording
<p>Le présent amendement reprend une partie du texte de la proposition de loi créant la zone de police de Bruxelles-Capitale, déposée par MM. Anciaux, Tommelein, Claes, Sannen, Vanlouwe et Broers (Doc. Sénat, n° 5-913/1).</p>	<p>Dit amendement neemt de tekst over van het wetsvoorstel tot oprichting van de politiezone Brussel-Hoofdstad, ingediend door B. Anciaux, B. Tommelein, D. Claes, L. Sannen, K. Vanlouwe en H. Broers. (Stuk Senaat, nr. 5-913/1)</p>

Ladite proposition de loi visait à fusionner les six zones de police de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale en une seule zone de police.

Le député Renaat Landuyt a également déposé une proposition similaire à la Chambre des représentants (doc. Chambre, n° 53-43/1 — SE 2010).

Il est évident pour tout le monde que la région bilingue de Bruxelles-Capitale connaît un problème de sécurité. L'existence de six zones de police différentes sur le territoire de ce qui constitue sociologiquement une seule et même ville n'est nullement justifiable. Cela complique la collaboration par-delà les frontières des différentes zones de police et cela nuit à l'efficacité de la lutte contre le crime organisé. Par ailleurs, l'étendue du territoire des dix-neuf communes bruxelloises n'est pas non plus de nature à générer un déficit de contrôle démocratique.

La création d'une zone de police unique pour l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ne serait que bénéfique pour la population.

Contrairement à ce qui est le cas pour les provinces, la délimitation de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale en zones de police ne relève plus de la compétence du Roi. Il convient dès lors d'abroger l'arrêté royal du 28 avril 2000 déterminant la délimitation du territoire de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale en zones de police.

Het wetsvoorstel beoogde de samensmelting van de zes politiezones in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad tot één politiezone.

Ook in de Kamer van volksvertegenwoordigers legde collega Renaat Landuyt een gelijkaardig voorstel neer (stuk Kamer, nr. 53-43/1 — BZ 2010).

Het is voor iedereen duidelijk dat er zich een veiligheidsprobleem voordoet binnen het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad. Het bestaan van zes verschillende politiezones op het grondgebied van wat sociologisch één stad is, kan echt niet verantwoord worden. Het bemoeilijkt de samenwerking over de grenzen heen van de verschillende politiezones en verwakt de strijd tegen de georganiseerde misdaad. Anderzijds is Brussel-19 nu ook weer niet zo verschrikkelijk groot dat er een gebrek zou ontstaan aan democratische controle.

De oprichting van één politiezone voor het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad zou de bevolking enkel maar ten goede komen.

In tegenstelling tot hetgeen het geval is voor de provincies, is de Koning niet langer bevoegd voor de indeling in politiezones van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad. Bijgevolg dient het koninklijk besluit van 28 april 2000 houdende de indeling van het grondgebied van het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad in politiezones te worden opgeheven.

## N° 32 DE M. LAEREMANS

Art. 13/4 (nouveau)

### Insérer un article 13/4 rédigé comme suit :

« Art. 13/4. Les zones de police de Bruxelles/Ixelles, Molenbeek-Saint-Jean/Koekelberg/Jette/Ganshoren/Berchem-Sainte-Agathe, Anderlecht/Saint-Gilles/Forest, Uccle/Watermael-Boitsfort/Auderghem, Etterbeek/Woluwe-Saint-Pierre/Woluwe-Saint-Lambert et Schaerbeek/Evere/Saint-Josse-ten-Noode sont supprimées. »

### Justification

Le présent amendement doit être lu conjointement avec l'amendement visant à créer une zone de police unique de Bruxelles-Capitale.

Contrairement à ce qui est le cas pour les provinces, la délimitation de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale en zones de police ne relève plus de la compétence du Roi. Il convient dès lors d'abroger l'arrêté royal du 28 avril 2000 déterminant la délimitation du territoire de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale en zones de police.

### Verantwoording

Dit amendement moet samengelezen worden met het amendement tot oprichting van één politiezone Brussel-Hoofdstad.

In tegenstelling tot hetgeen het geval is voor de provincies, is de Koning niet langer bevoegd voor de indeling in politiezones van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad. Bijgevolg dient het koninklijk besluit van 28 april 2000 houdende de indeling van het grondgebied van het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad in politiezones te worden opgeheven.

## N° 33 DE M. LAEREMANS

Art. 13/5 (nouveau)

### Insérer un article 13/5 rédigé comme suit :

## Nr. 32 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 13/4 (nieuw)

### Een artikel 13/4 invoegen, luidende :

« Art. 13/4. De politiezones Brussel/Elsene, Sint-Jans-Molenbeek/Koekelberg/Jette/Ganshoren/Sint-Agatha-Berchem, Anderlecht/Sint-Gillis/Vorst, Ukkel/Watermaal-Bosvoorde/Oudergem, Etterbeek/Sint-Pieters-Woluwe/Sint-Lambrechts-Woluwe en Schaarbeek/Evere/Sint-Joost-ten-Node worden opgeheven. »

### Verantwoording

Dit amendement moet samengelezen worden met het amendement tot oprichting van één politiezone Brussel-Hoofdstad.

In tegenstelling tot hetgeen het geval is voor de provincies, is de Koning niet langer bevoegd voor de indeling in politiezones van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad. Bijgevolg dient het koninklijk besluit van 28 april 2000 houdende de indeling van het grondgebied van het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad in politiezones te worden opgeheven.

## Nr. 33 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 13/5 (nieuw)

### Een artikel 13/5 invoegen, luidende :

« Art. 13/5. Dans l'article 20bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, les mots « Ils prêtent entre ses mains le serment suivant : « Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge. » sont remplacés par les mots « Ils prêtent entre ses mains le serment qu'ils ont prêté lors de l'acceptation de leur mandat de conseiller communal. ». »

#### Justification

Le présent amendement reprend le texte de la proposition de loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne la prestation de serment des membres des conseils de police, doc. Ch., n° 53-0967/1.

La loi du 7 décembre 1998 a organisé un service de police intégré, structuré à deux niveaux. Selon l'article 12 de cette loi, la police locale dans la zone pluricommunale est administrée par un conseil de police proportionnellement composé de conseillers communaux des différentes communes constituant ensemble la zone pluricommunale, sur la base de leurs chiffres de population respectifs. Les bourgmestres des communes faisant partie de la zone pluricommunale sont membres de plein droit du conseil de police. L'article 20bis, § 1<sup>er</sup>, de la même loi prévoit qu'avant d'entrer en fonction, les membres du conseil de police prêtent le serment suivant : « Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge. »

Toutefois, les membres du conseil de police sont désignés au sein des conseils communaux. Ils y ont, en tant que conseiller communal, prêté le serment suivant, conformément à l'article 7, § 3, du décret communal (flamand) : « *Ik zweer de verplichtingen van mijn mandaat trouw na te komen* » (traduction : « Je jure de respecter fidèlement les obligations de mon mandat. »). C'est pourquoi il serait plus logique d'harmoniser les deux serments et d'harmoniser le serment des membres du conseil de police avec celui de l'organe au sein duquel les membres du conseil de police sont désignés.

En revanche, le serment des conseillers communaux wallons est le même que celui qui est prévu par l'article 20bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 7 décembre 1998. Ils prêtent le serment suivant : « *Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge.* » (article L1126-1, § 1<sup>er</sup>, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, CDLD).

Étant donné qu'il serait tout de même plus logique d'harmoniser le serment des membres du conseil de police avec celui de l'organe au sein duquel les membres du conseil de police sont désignés, mais que force est de constater qu'il existe des différences entre le serment prêté par les conseillers communaux néerlandophones et les conseillers communaux francophones, il semble indiqué de faire prêter aux membres du conseil de police le serment qu'ils ont déjà prêté lors de l'acceptation de leur mandat de conseiller communal. On exclurait ainsi toute forme de confusion entre les différents serments.

N° 34 DE M. VANLOUWE ET CONSORTS

Art. 14

**Supprimer cet article.**

« Art. 13/5. In artikel 20bis, § 1, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden « *Zij leggen in zijn handen de volgende eed af* : « *Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk.* » vervangen door de woorden « *Zij leggen in zijn handen de eed af die zij hebben afgelegd bij de aanvaarding van hun mandaat als gemeenteraadslid.* ». »

#### Verantwoording

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van het wetsvoorstel tot wijziging, wat betreft de eedaflegging van politieraadsleden, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, Stuk Kamer, nr. 53-0967/1.

Bij wet van 7 december 1998 werd er een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, georganiseerd. Volgens artikel 12 van deze wet wordt de lokale politie in de meergemeentezone bestuurd door een politieraad die evenredig wordt samengesteld uit leden van de gemeenteraden van de verschillende gemeenten die samen de meergemeentezone vormen, op basis van hun respectievelijke bevolkingscijfers. De burgemeesters van de gemeenten die deel uitmaken van de meergemeentezone zijn van rechtswege lid van de politieraad. Artikel 20bis, § 1, van dezelfde wet stelt dat bij de eedaflegging de politieraadsleden volgende eed afleggen alvorens in functie te treden : « *Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk.* »

Echter, de politieraadsleden worden aangeduid vanuit de gemeenteraden. Daar hebben ze, als gemeenteraadslid, conform artikel 7, § 3, van het (Vlaams) Gemeente-decreet, de volgende eed afgelegd : « *Ik zweer de verplichtingen van mijn mandaat trouw na te komen.* ». Het zou daarom logischer zijn de twee eden op elkaar af te stemmen en de eed van de politieraadsleden af te stemmen op de eed van het orgaan van waaruit de politieraadsleden worden aangeduid.

Daarentegen loopt de eed van de Waalse gemeenteradsleden gelijk met de eed van artikel 20bis, § 1, van de wet van 7 december 1998. Zij leggen de volgende eed af : « *Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge.* » (artikel L1126-1, § 1, van de Code de la démocratie locale et de la décentralisation, CDLD).

Aangezien het toch logischer zou zijn de eed van de politieraadsleden af te stemmen op de eed van het orgaan van waaruit de politieraadsleden worden aangeduid, maar de vaststelling bestaat dat er verschillen bestaan tussen de eed afgelegd door Nederlandstalige gemeenteradsleden versus Franstalige gemeenteradsleden, lijkt het ons daarom aangewezen de politieraadsleden de eed te laten afleggen die zij reeds bij de aanvaarding van hun mandaat als gemeenteraadslid hebben afgelegd. Op die manier wordt iedere vorm van vermenging van verschillende eden uitgesloten.

Bart LAEREMANS.

Nr. 34 VAN DE HEER VANLOUWE C.S.

Art. 14

**Dit artikel weglaten.**

Justification	Verantwoording
<p>Le présent amendement doit être lu conjointement avec l'amendement visant à créer une zone de police unique de Bruxelles-Capitale.</p> <p>Si Bruxelles-Capitale est appelée à devenir une zone unique, le plan régional de sécurité prévu à l'article 16 proposé coïncidera avec le plan zonal de sécurité. En conséquence, le plan régional de sécurité n'est plus nécessaire et l'article 14 proposé deviendra sans objet.</p>	<p>Dit amendement moet samengelezen worden met het amendement tot oprichting van één politiezone Brussel-Hoofdstad.</p> <p>Mits Brussel-Hoofdstad één zone dient te worden, zal het in het voorgestelde artikel 16 gewestelijke veiligheidsplan volledig samenvallen met het zonale veiligheidsplan. Hierdoor vervalt de noodzaak van het gewestelijk veiligheidsplan en zal voorgesteld artikel 14 zonder voorwerp zijn.</p>
<b>N° 35 DE M. VANLOUWE ET CONSORTS</b>  Art. 15	<b>Nr. 35 VAN DE HEER VANLOUWE C.S.</b>  Art. 15
<p><b>Supprimer cet article.</b></p>	<p><b>Dit artikel weglaten.</b></p>
<p>Justification</p> <p>Le présent amendement doit être lu conjointement avec l'amendement visant à créer une zone de police unique de Bruxelles-Capitale.</p> <p>Si Bruxelles-Capitale est appelée à devenir une zone unique, le plan régional de sécurité prévu à l'article 16 proposé coïncidera avec le plan zonal de sécurité. En conséquence, le plan régional de sécurité n'est plus nécessaire et l'article 15 proposé deviendra sans objet.</p>	<p>Verantwoording</p> <p>Dit amendement moet samengelezen worden met het amendement tot oprichting van één politiezone Brussel-Hoofdstad.</p> <p>Mits Brussel-Hoofdstad één zone dient te worden, zal het in het voorgestelde artikel 16 gewestelijke veiligheidsplan volledig samenvallen met het zonale veiligheidsplan. Hierdoor vervalt de noodzaak van het gewestelijk veiligheidsplan en zal voorgesteld artikel 15 zonder voorwerp zijn.</p>
<b>N° 36 DE M. VANLOUWE ET CONSORTS</b>  Art. 16	<b>Nr. 36 VAN DE HEER VANLOUWE C.S.</b>  Art. 16
<p><b>Supprimer cet article.</b></p>	<p><b>Dit artikel weglaten.</b></p>
<p>Justification</p> <p>Le présent amendement doit être lu conjointement avec l'amendement visant à créer une zone de police unique de Bruxelles-Capitale.</p> <p>Si Bruxelles-Capitale est appelée à devenir une zone unique, le plan régional de sécurité prévu à l'article 16 proposé coïncidera avec le plan zonal de sécurité. Le plan régional de sécurité n'est dès lors plus nécessaire.</p>	<p>Verantwoording</p> <p>Dit amendement moet samengelezen worden met het amendement tot oprichting van één politiezone Brussel-Hoofdstad.</p> <p>Mits Brussel-Hoofdstad één zone dient te worden, zal het in het voorgestelde artikel 16 gewestelijke veiligheidsplan volledig samenvallen met het zonale veiligheidsplan. Hierdoor vervalt de noodzaak van het gewestelijk veiligheidsplan.</p>
<b>N° 37 DE M. VANLOUWE ET CONSORTS</b>  Art. 10	<b>Nr. 37 VAN DE HEER VANLOUWE C.S.</b>  Art. 10
<p><b>Supprimer le 3<sup>e</sup> et le 5<sup>e</sup>.</b></p>	<p><b>Het 3<sup>e</sup> en het 5<sup>e</sup> weglaten.</b></p>
<p>Justification</p> <p>Le présent amendement doit être lu conjointement avec l'amendement visant à créer une zone de police unique de Bruxelles-Capitale.</p>	<p>Verantwoording</p> <p>Dit amendement moet samengelezen worden met het amendement tot oprichting van één politiezone Brussel-Hoofdstad.</p>

Si Bruxelles-Capitale est appelée à devenir une zone unique, le plan régional de sécurité prévu à l'article 16 proposé coïncidera avec le plan zonal de sécurité. Le plan régional de sécurité n'est dès lors plus nécessaire. Le 3<sup>o</sup> n'a donc plus aucun sens.

Le 5<sup>o</sup> devient sans objet en raison de la fusion des zones de police en une seule zone de Bruxelles-Capitale.

N° 38 DE M. VANLOUWE ET CONSORTS

Art. 10

**Au 4<sup>o</sup>, remplacer les mots «des zones de police» par les mots «de la zone de police».**

Justification

Le présent amendement doit être lu conjointement avec l'amendement visant à créer une zone de police unique de Bruxelles-Capitale.

Mits Brussel-Hoofdstad één zone dient te worden, zal het in het voorgestelde artikel 16 gewestelijke veiligheidsplan volledig samenvallen met het zonale veiligheidsplan. Hierdoor vervalt de noodzaak van het gewestelijk veiligheidsplan en dus het belang van de bepaling onder 3<sup>o</sup>.

De bepaling onder 5<sup>o</sup> vervalt bij het samenvoegen van de politiezones tot één zone Brussel-Hoofdstad.

Nr. 38 VAN DE HEER VANLOUWE C.S.

Art. 10

**In het 4<sup>o</sup> het woord «politiezones» vervangen door het woord «politiezone».**

Verantwoording

Dit amendement moet samengelezen worden met het amendement tot oprichting van één politiezone Brussel-Hoofdstad.